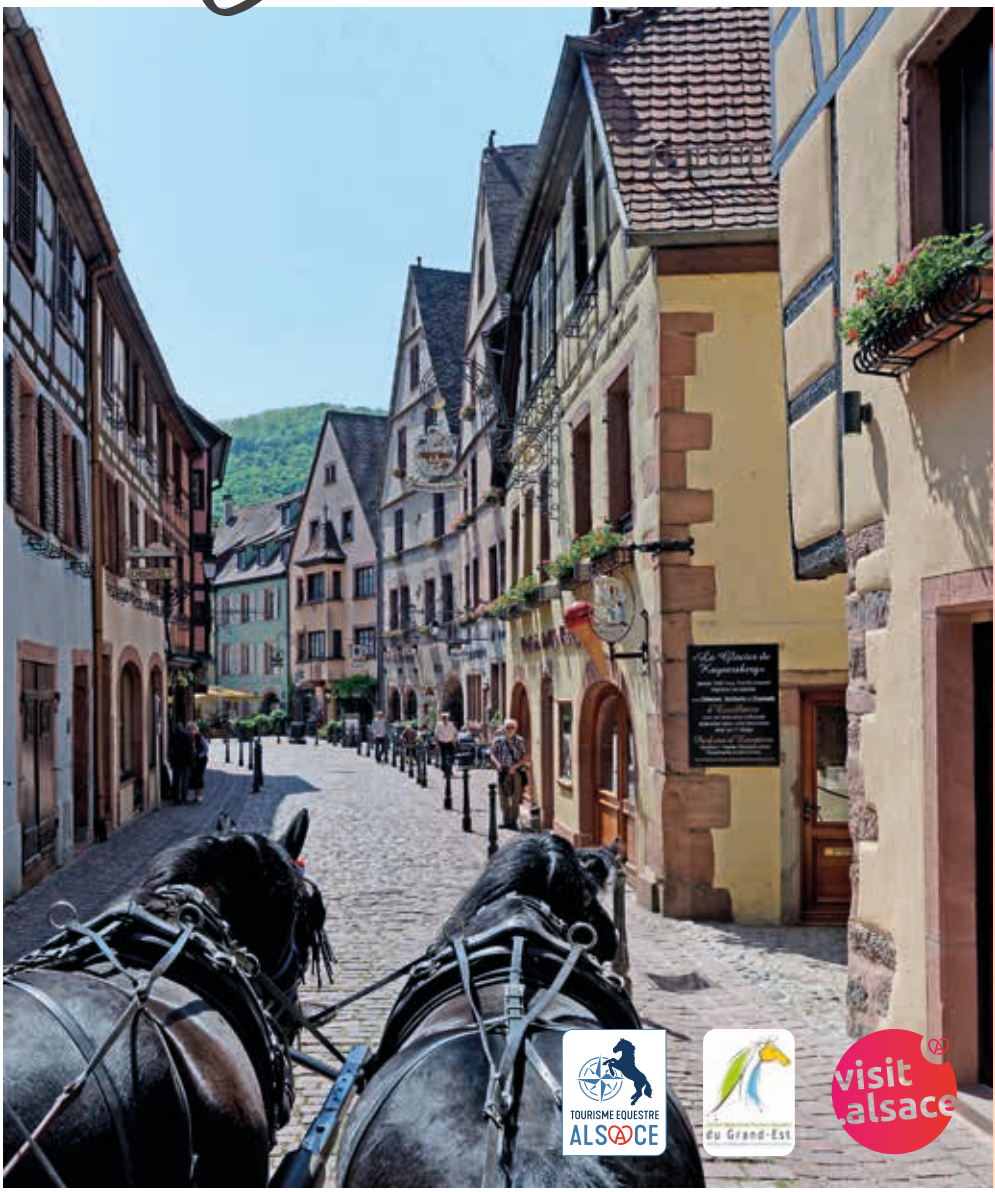
2024 / 2025

ALSACE à Cheval

Reiten im Elsass

Horse-riding in Alsace



TOURISME EQUESTRE ALSACE

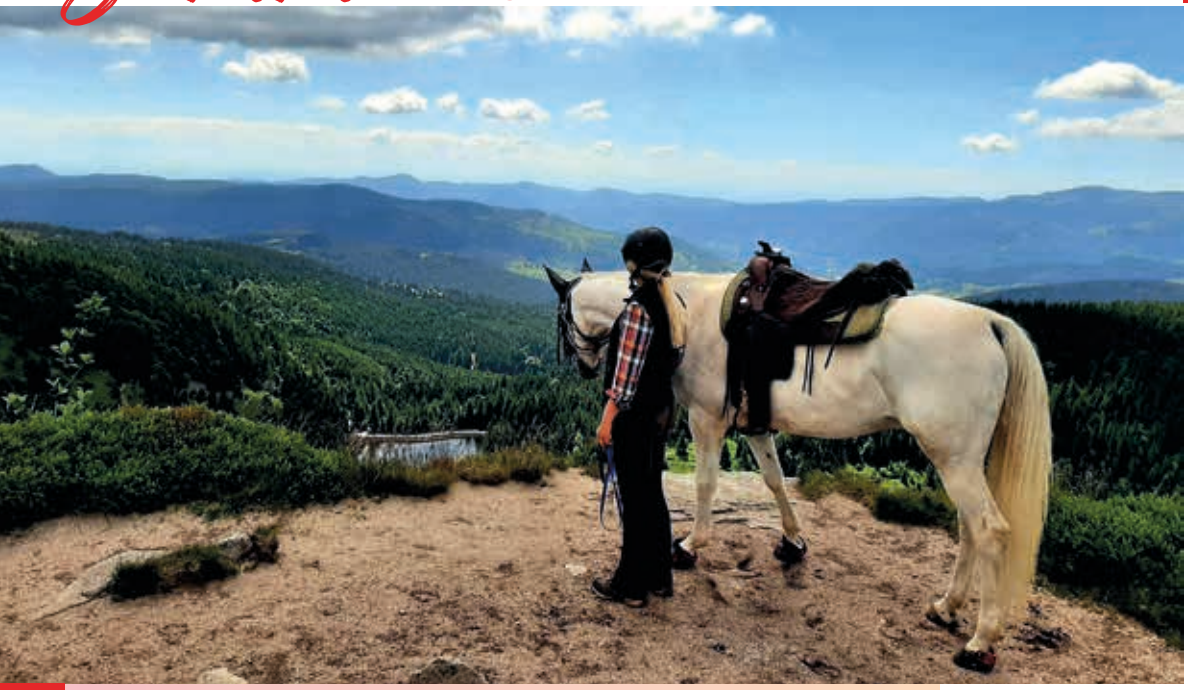
du Grand-Est

visit alsace

Sommaire

Inhalt

Contents



Légende des pictogrammes — Page 3
Erklärung der Piktogramme — *Seite 3*
Pictogram key

Gîtes par ordre alphabétique des communes — Page 9
Unterkünfte für Pferde und Reiter in alphabetischer Reihenfolge der Gemeinden — *Seite 9*
Barn-and-board listed by towns in alphabetical order

Carte de l'Alsace : circuits et gîtes équestres — Page 24
Karte des Elsass - Wanderreitstrecken und Unterkünfte — *Seite 24*
Map of Alsace - riding trails and accommodation

Randonnées et Balades par ordre alphabétique des communes — Page 32
Wanderreitbetriebe — *Seite 32*
Trail riding centres

Maréchaux ferrants — Page 42
Hufschmiede — *Seite 42*
Farriers

Nos suggestions d'itinéraires — Page 44
Unsere Wanderreitvorschläge — *Seite 44*
Some ideas for trail rides

Nos autres guides — Page 46
Unsere anderen Ratgeber — *Seite 46*
Our other guides

Charte éthique du cavalier — Page 47
Ethikcharta für Reiter — *Seite 47*
Horse rider's Code of Conduct

Légende des pictogrammes

Erklärung der Piktogramme

Pictogram key

INFOS GÎTE
Wanderreitstation
Accommodation

Langue(s) parlée(s)
Umgangssprache(n)
Language(s) spoken

Anglais
Englische Sprache
English

Allemand
Deutsche Sprache
German

Label *Label* Label

Label Qualité Gîte Equestre d'Alsace
Elsässisches Gutezeichen Wanderreitstation
Quality label barn-and-board accommodation in Alsace

Notation Accueil Cavaliers
Unterkunft für Reiter
Accommodation for riders

Notation Accueil Chevaux
Unterstellmöglichkeit für Pferde
Welcome for horses

Divers *Sonstiges* Various

Animaux acceptés
Tiere erlaubt
Animals accepted

Chèques vacances acceptés
Akzerptiert französische Ferienschecks
Accepts French holiday vouchers

Accès WIFI
WIFI Anschluss
WIFI access

CAVALIERS
Reiter
Riders

Hébergement *Übernachtung*
Accommodation

Chambres
Zimmer
Rooms

Dortoirs
Schlafraüme
Dormitories

Draps fournis
Mit Bettzeug
Sheets provided

Bivouac
Biwak
Bivouac

Lave linge
Waschmaschine
Washing machine

Serviettes de bain
Handtücher
Bath towels

Piscine
Schwimmbad
Swimming pool

Restauration *Verpflegung*
Catering

Petit déjeuner
Frühstück
Breakfast

1/2 pension
Halbpension
Half board

Pension complète
Vollpension
Full board

Panier repas
Picknickkörbe
Picnic baskets

Cuisine
Küche
Kitchen

Services *Dienstleistungen*
Services

Transport de bagages
Gepäcktransport
Luggage transport

CHEVAUX
Pferde
Horses

Box
Einzelbox
Boxes

Prés
Auf Weide
Pasture

Accueil attelage
Empfang von Pferdegespannen
Carriages welcome

Foin
Heu
Hay

Grain
Getreide
Hard feed

CENTRE TOURISME ÉQUESTRE
Wanderreitbetriebe
Trail-riding centres

Equipement *Ausrüstung*
Equipment

Ecole
Schule
School

Attelage
Kutsche fahren
Carriage driving

Galops pleine nature
Prüfungen (französische Reitabzeichen)
Exams (French riding qualifications)

Promenade *Ausritte* Rides

A l'heure
Ausritte pro Stunde
Hacking per hour

A la journée
Ausritte pro Tag
Hacking per day

Plusieurs Jours
Wanderritte
Multi-day rides

Haltes équestres

Lors de votre randonnée, vous aurez sans doute l'occasion de trouver sur votre route une « halte équestre »: il s'agit d'une barre d'attache, située à proximité d'une table de pique-nique ou d'un château.

Vous pouvez ainsi attacher votre cheval en toute sécurité pendant votre pause-déjeuner ou bien le temps de visiter un château!

40 haltes équestres sont réparties dans toute l'Alsace.

Unterwegs zu Pferd im Elsass wird man oft einen „Halte équestre" auf der Strecke finden.

Diese Anbindebalken sind in der Nähe von Picknicktischen, Burgruinen oder anderen Sehenswürdigkeiten angebracht.

Hier kann man sein Pferd sicher anbinden, um die Mittagspause entspannt genießen zu können, oder sogar eine Burg besichtigen.

Es gibt 40 Anbindebalken im ganzen Elsass.

While out on trail you will almost certainly find one of our hitching posts along your route.

These hitching posts are located close to picnic tables, castles or other points of interest.

You can tie up your horse without having to worry about its wellbeing while you enjoy a snack or even while you take time to visit a castle.

There are 40 hitching posts located throughout the whole of Alsace.

Label Qualité

GÎTE ÉQUESTRE D'ALSACE

Ce label reconnait la qualité de l'accueil des cavaliers et des chevaux.
Chaque gîte est noté d'après une grille d'évaluation comportant 26 critères sur l'hébergement des cavaliers, et 15 critères pour l'hébergement des chevaux.
Une note est attribuée pour la qualité de l'hébergement des cavaliers (de 1 à 4 nids de cigognes) et des chevaux (de 1 à 4 fers).
Les gîtes labélisés arborent une plaque signalétique extérieure.

"Elsässisches Gütezeichen - Wanderreitstation" *Diese Bescheinigung zeigt das Niveau der Unterbringung für Pferd und Reiter in unseren Wanderreitstationen. Die Bewertung jeder Station erfolgt mit 26 Kriterien für die Unterbringung der Reiter, und 15 Kriterien für die Unterbringung der Pferde. Die Bewertung wird ausgeschrieben mit Storchenneste für die Reiter (1 bis 4 Storchenneste) und Hufeisen für die Pferde (1 bis 4 Hufeisen). Diese besondere Wanderreitstationen haben alle einen Außenschild, um diese Qualitätsbescheinigung hervorzuheben.*

"Quality label for horse riding accommodation in Alsace" This label shows the quality of the facilities for horses and riders in "Barn-and-Board" accommodation. Each facility is rated using 26 different criteria for accommodation for riders, and 15 criteria for accommodation for horses. The ratings are given using stork nests for facilities for riders (1 to 4 stork nests) and using horseshoes for the horses (1 to 4 horseshoes). These special "Barn-and-Board" facilities all have a plaque outside to show this distinction.

Site Internet

www.alsaceacheval.com

Retrouvez toutes les informations nécessaires pour organiser votre randonnée en Alsace ou trouver un professionnel sur notre site internet:

- Carte et liste des gîtes équestres
- Carte et liste des circuits équestres
- Carte et liste des centres de tourisme équestre
- Carte des haltes équestres
- Agenda des manifestations
- Annuaire des professionnels
- 2700 km d'itinéraires téléchargeables en GPX

Finden Sie alle Informationen, um einen Wanderritt im Elsass zu organisieren oder auch Pferdeprofis auf unserer Webseite :
-Karte mit Wanderreitstationen
-Karte und Liste mit Tourenvorschlägen
-Karte und Liste mit Wanderreitbetrieben
-Karte mit Anbindebalken (für die Pause unterwegs)
-Kalender mit Veranstaltungen für Freizeitreiter
-Liste der Pferdeprofis (Hufschmiede, Tierärzte, usw.)
-2700 km Wanderreitstrecken zum Download als GPX

You can find all the information you need on trail riding in Alsace on our Web site, including information on horse care professionals:
- Map with barn-and-board accommodation
- Map and list of suggested circuits for trail riding
- Map and list of trail riding centres
- Map with hitching posts (for a perfect break out on trail)
- Diary with events for riders
- List of professionals (farriers, vets, etc.)
- 2700 km of trails available as GPX downloads

ALSACE *du Nord*

NordElsass
Northern Alsace

Wissembourg, ville frontière entre l'Alsace et le Palatinat, est le point de départ idéal pour découvrir le Parc Naturel des Vosges du Nord. En quelques jours, vous traverserez une partie remarquable du massif des Vosges, boisée de feuillus et de résineux, ponctuée de châteaux forts, mais aussi entaillée de splendides falaises de grès rose.
En partant des riches coteaux agricoles du Kochersberg, vous montez lentement vers des paysages verdoyants, faisant penser à la douceur suisse.
Au fil de l'itinéraire s'offrent à vous des sapins, des épicéas, des châteaux forts en grès rose, des gîtes à l'accueil chaleureux.

Wissembourg, Grenzstadt zwischen dem Elsass und der Pfalz, ist der ideale Ausgangspunkt, um den Naturpark der Nordvogesen zu erkunden. In nur wenigen Tagen durchqueren Sie einen beeindruckenden Teil des Vogesenmassivs mit seinen dunklen Wäldern aus Laub- und Nadelbäumen, die hier und da von Burgruinen und riesigen Felsen aus rotem Sandstein überragt werden. Von den fruchtbaren Hängen des Kochersberg steigen Sie langsam zu grünen Landschaften auf, die an die idyllische Natur der Schweiz erinnern. Hohe Tannen und Fichten, trutzige Burgen aus rotem Sandstein und behagliche Ferienwohnungen säumen Ihren Weg.

Wissembourg, a frontier town between Alsace and the German Palatinate, is an ideal starting point to explore the North Vosges Nature Park.
In just a few days, you cross a remarkable part of the Vosges mountains, mixed deciduous forest with castle ruins, as well as splendid sculped sandstone cliffs.
Starting on the rich agricultural slopes of the Kochersberg, you climb slowly towards green hills, reminiscent of Swiss lowland landscapes. Along the route you will find pines, fir trees, sandstone fortresses and hostels offering a warm welcome.

ALSACE *Centrale*

Zentral Elsass
Central Alsace

Les Vosges Centrales sont caractérisées par leurs belles vallées verdoyantes, leurs sommets recouverts d'une forêt très dense, leurs coteaux occupés par le célèbre vignoble Alsacien et, sur de nombreux contreforts, des magnifiques châteaux.

Plus à l'Est, dans la plaine d'Alsace, se trouve le Ried, territoire naturel et jalonné de nombreux cours d'eau.

Die Mittelvogesen sind bekannt für ihre wunderschöne, grüne Tallandschaft, ihre Berge mit ihren tiefen Wäldern, und natürlich auch die weltbekannten Weinberge der Elsässischen Weinstraße. Die Burgen auf einigen der Gebirgsausläufer zeugen von der kulturellen Bedeutung der Region. Etwas weiter östlich befindet sich der Ried mit seinen Wiesen und Wäldern, umgrenzt von mehreren Wasserlaufen.

The Central Vosges region is characterised by its lush green valleys, its mountains covered by a dense forest, the slopes of which are the home to the famous Alsatian vineyards, and, on several of its foothills, you can find magnificent castles. The Ried region is located a little further to the east, on the Alsatian plain. This region is full of meadows and lush forests and surrounded by several waterways and rivers.

ALSACE *du Sud*

SüdElsass
Southern Alsace

Partez des coteaux ondulés et couverts de vignes, et lentement, par de beaux chemins serpentant le long des courbes de niveau, vous traversez les chaumes où sont fabriqués les délicieux fromages de Munster.
Au nord du Jura français, le Sundgau présente quant à lui une incroyable palette de paysages: vallons, prairies à perte de vue, bosquets rafraîchissants.
Deux ou trois jours plus tard, vous êtes dans les collines vosgiennes. Rivières chantantes, auberges accueillantes et des splendides points de vue sur la plaine d'Alsace. Un régal pour les cinq sens.

Von den sanft geschwungenen Weinbergen gelangen Sie über malerische Pfade entlang welliger Hügellandschaften hin zu den Hochalmen, wo der köstliche Münsterkäse hergestellt wird. Nördlich des französischen Juragebirges liegt der Sundgau. Er weist eine unglaubliche Vielfalt an Landschaften auf: Belchen, Wiesen soweit das Auge reicht, schattige Wäldchen. Nach zwei oder drei Tagen sind Sie schon im Vogesengebirge. Für den Aufstieg entlohnen Sie plätschernde Bäche, gemütliche Herbergen und herrliche Panoramablicke auf die Elsässer Tiefebene. Ein Genuss für alle Sinne.

Starting on the vine-covered undulating slopes and slowly following the line of the hills along the same level, along beautiful trails, you cross meadows where the cows that produce the delicious Munster cheese are raised. In the north of the French Jura, the Sundgau reveals an incredible variety of landscapes: valleys, meadows as far as the eye can see and shady woods. Two or three days later you are in the hills of the Vosges with singing rivers, welcoming inns and wonderful panoramas over the plain of Alsace. A delight for all five senses.

Les Gîtes équestres

Par ordre alphabétique des communes

Unterkünfte für Pferde und Reiter in alphabetischer Reihenfolge der Gemeiden

Barn-and-board accommodation listed by towns in alphabetical order

Les gîtes équestres accueillent les cavaliers et leurs montures à l'étape lors de randonnées itinérantes ou en boucles.
Tous les gîtes sont reliés par des itinéraires et répartis par circuit.
Vous trouverez la carte de localisation des gîtes équestres et des tracés en page centrale.

Liste der Wanderreitstationen: Unsere Wanderreitstationen beherbergen Reiter und ihre Pferde für Übernachtungen – entweder auf längeren Ritten oder auf einem Rundritt. Alle Wanderreitstationen liegen auf unseren Wegstrecken und auch auf unseren vorgeschlagenen Rundritten. Eine Karte der Wanderreitstationen und auch der Wanderreitstrecken ist auf der mittleren Seite zu finden.

List of "Barn-and-Board" accommodation: "Barn-and-Board" facilities welcome riders and their horses for overnight stays – either while on a longer trail ride or as part of a circuit. All of the "Barn-and-Board" facilities are linked with our itineraries and are also to be found on our proposed circuit rides. You can find a map showing all of the "Barn-and-Board" facilities and the trails in the centrefold.

ALBE (67220)

Les Chaumines (Equivallée)

B3 3717ET - Alt. 450 m

INFOS GÎTE: 15 — CHEVAUX: 6 — CAVALIERS: 14

Hébergements insolites en Kotas finlandais

Ungewöhnliche Unterkünfte in finnischen Kotas

Unusual accommodations in Finnish Kotas

Camille FELTZ
Lieu dit Sonnenbach
+33 (0)6 16 59 05 72

camillefeltz@gmail.com

AUBURE (68150)

Oudin Equitation

A4 3718OT, 3718OTR, 3717ET, 3617OT, 3618OT - Alt. 800 m

INFOS GÎTE: 3 4 — CHEVAUX: 20 20 — CAVALIERS: 20

Sur réservation. Adhérent à plusieurs circuits. Plusieurs randonnées en étoile.

Nur mit Reservierung. Mitglied im „Circuit des cigognes". Sternritte.

On reservation only. Located on the "circuit des cigognes". Center-based rides.

Marianne OUDIN
Chemin de la Ménère
+33 (0)6 22 23 15 01

oudinmarianne@orange.fr
www.oudin-equitation.fr

ALTORF (67120)

Le Forsthof

B3 3816OT - Alt. 171 m

INFOS GÎTE: — CHEVAUX: 4 4 — CAVALIERS:

Ferme en activité. Accueil en bivouac uniquement. Restaurants, superette et gites à 1km. Pension chevaux.

Aktiver Bauernhof. Nur Bivouac möglich. Restaurants, kleiner Supermarkt und Ferienwohnungen 1km entfernt.

Working farm. Bivouac only. Restaurants, small supermarket and holiday lets 1km away.

Cédric GREMMEL
Lieu dit Forsthof
+33 (0)6 58 37 34 13

gremmel@sfr.fr

BALLERSDORF (68210)

Les Sabots de Paille

A6 3621ET - Alt. 300 m

INFOS GÎTE: — CHEVAUX: 4 — CAVALIERS: 12

Les petits-déjeuners, les paniers pique-niques et les repas sont disponibles sur réservation. Espace bien-être comprenant un sauna finlandais et un sauna infrarouge. Nos boxes sont pourvus d'une caméra de surveillance.

Frühstück, Picknickkörbe und Mahlzeiten sind nach vorheriger Reservierung erhältlich. Wellnessbereich mit finnischer Sauna und Infrarotsauna. Unsere Boxen sind mit einer Überwachungskamera ausgestattet.

Breakfasts, picnic baskets and meals are available upon reservation. Wellness area with Finnish sauna and infrared sauna. Our boxes are equipped with a surveillance camera.

Alexandra WALTER
4 rue des Prés
+33 (0)6 06 47 32 16

lessabotsdepaille@gmail.com
www.lessabotsdepaille.fr

ALTWILLER (67260)

Ecurie des Flots

A1 3613SB, 3613ET, 3514SB - Alt. 320 m

INFOS GÎTE: 2 4 — CHEVAUX: 5 10 — CAVALIERS: 6 2

Manège et Carrière - 1 chambre dans une maison individuelle (6 personnes) avec cuisine et sanitaires. Réservation souhaitée. Traiteur et restauration à proximité.

Reithalle - 1 Schlafzimmer in einem Einfamilienhaus (6 Personen) mit Küche und Sanitäranlagen. Bitte um Reservierung. Party Service und Restaurants in der Umgebung.

Indoor riding school and outdoor arena - 1 bedroom in a single house (6 people) with kitchen and sanitary facilities. Please reserve in advance. Caterer and restaurants nearby.

Rachel SEENE
8 Neuweyerhof
+33 (0)3 88 00 94 88, +33 (0)6 85 73 29 41

ecuriedesflots67260@gmail.com
www.ecuriedesflots67.fr

BELMONT - CHAMP DU FEU (67130)

Cheval Alsace

A3 3716ET, 3717ET - Alt. 1000 m

INFOS GÎTE: 4 4 — CHEVAUX: 13 20 — CAVALIERS: 35 12

Activités à proximité: accrobranche, parapente, paintball, VTT, randonnée, ski de fond, ski de piste, raquette des neiges. Nuitée en tipi

In der Nähe: Baumklettern, Gleitschirmfliegen, Paintball, Mountainbiking, Wandern, Langlaufen, Abfahrtsski, Schneeschuhlaufen. Übernachtung in einem Tipi

Nearby activities: tree climbing, paragliding, paintball, mountain biking, hiking, cross-country skiing, downhill skiing, snowshoeing. Overnight stay in a teepee.

Marco SCHLIMMER et Jessica PALMER
145 route de la Serva
+33 (0)6 59 16 46 50

info@cheval-alsace.fr
www.cheval-alsace.fr

BOURG-BRUCHE (67420)

A3 Ferme du Nouveau Chemin
3617ET - Alt. 550 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX: 2, 10

CAVALIERS: 13

Un endroit paisible où la nature et l'équilibre sont au rendez-vous. Élevage de chevaux de race Curly. Nous exploitons également les propriétés uniques du lait de jument pour élaborer une gamme de produits de beauté naturels et nourrissants. Les chiens sont autorisés sur demande.

Ein friedlicher Ort, an dem Natur und Ausgeglichenheit herrschen. Wir ziehen Curly-Pferde. Wir nutzen auch die einzigartigen Eigenschaften von Stutenmilch, um eine Reihe von natürlichen und nährenden Schönheitsprodukten zu entwickeln. Hunde sind auf Anfrage erlaubt.

A peaceful place where nature and balance reign. Breeding of Curly horses. We also use the unique properties of mare's milk to develop a range of natural and nourishing beauty products. Dogs are accepted on request.

Nicolas KREIS
Nouveau Chemin, le Hang
+33 (0)3 88 97 72 08

fermedunouveauchemin@orange.fr
prairiesduhang.fr

BUHL (68530)

A5 Relais du Florival
3620ET, 3719OT - Alt. 350 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX: 6

CAVALIERS: 6

Cabane de trappeur disponible pour 2 personnes et 2 chevaux. Accepte les chiens sous conditions, restauration à proximité.

Trapperhütte für 2 Personen und 2 Pferde. Hunde unter bestimmten Bedingungen zugelassen. Restaurant in der Nähe.

Trapper's cabin available for 2 people and 2 horses. Dogs admitted under certain conditions, restaurants nearby.

Simone et Jean-Marc ARGER
8 rue Saint Gangolf
+33 (0)6 78 57 88 86, +33 (0)6 84 28 22 04

jean.arger@orange.fr
www.florihome.com

CHATENOIS (67730)

B3 Ecurie de l'Ortenbourg
3718OT, 3717ET, 3817SB - Alt. 85 m

INFOS GÎTE: 3, 4

CHEVAUX: 14, 14

CAVALIERS: 14

Situé à seulement 30 minutes de la Volière des aigles, de la montagne des singes, de nombreux châteaux et du vignoble (avec possibilité de dégustation). Possibilité d'accompagnement ATE.

Nur 30 Minuten von der Adler-Voliere, dem Affenberg, vielen Schlössern und den Weinbergen (Verkostung möglich). Begleitung durch einen geprüften Rittführer.

Located just 30 minutes from the Aviary of the eagles, the mountain of the monkeys, many castles and the vineyard (with possibility of tasting).Certified trail guide can accompany rides.

Constant LOOS
6 rue de Villé - Val de Villé
+33 (0)3 88 82 20 03, +33 (0)6 87 80 59 23

ecuriedelortenbourg@free.fr
ecuriedelortenbourg.fr

COSSWILLER (67310)

B2 Le petit studio
3715ET - Alt. 216 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX: 2, 4

CAVALIERS: 9

Conseils pour tout itinéraire de randonnée. Barbecue à disposition et sauna (sous réserve de supplément) sur demande. Deux tentes sont aussi disponibles. Chiens acceptés sous conditions.

Tipps für Wanderrouten. Grillmöglichkeiten und Sauna (gegen Aufpreis) auf Anfrage. Zwei Zelte sind ebenfalls verfügbar. Hunde sind unter Bedingungen erlaubt.

Advice on trail riding routes. Barbecue available and sauna (subject to supplement) on request. Two tents are also available. Dogs accepted under conditions.

Susannah MORGAN
27 rue principale
+33 (0)7 66 53 85 38

bienvenueaupetitstudio@gmail.com
www.lepetitstudio.online

DAUENDORF (67350)

B2 Mylène et Joël Schalk
3814ET, 3714ET - Alt. 240 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX: 10, 10

CAVALIERS: 8

Repas du soir sur demande

Abendessen auf Anfrage.

Evening meal on request

Mylène et Joël SCHALCK
27 route de Neubourg
+33 (0)3 88 72 21 58, +33 (0)6 68 65 56 62

mylene.joel@wanadoo.fr

DRACHENBRONN - BIRLENBACH (67160)

C1 Ferme Equestre Werly
3814ET et 3914OT - Alt. 180 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX: 10, 4

CAVALIERS

Bivouac et petit-déjeuner possible. Indication des itinéraires sur place.

Zelten und Frühstück auf Anfrage. Hilfe für Routen.

Bivouac and breakfast possible. Help for itineraries.

Eric WERLY
19 rue du Ruisseau
+33 (0)7 72 77 69 88

equitation.werly@orange.fr

Wanderreitationen Barn-and-board accommodation GÎTES ÉQUESTRES

ERNOLSHEIM LES SAVERNE (67330)

B2 Domaine Equestre Le Kissel
3715ET, 3714ET - Alt. 270 m

INFOS GÎTE: 4 4

CHEVAUX: 20 10

CAVALIERS: 14

Manège et Carrière. Propositions de circuits en étoile, copies de cartes à disposition. Parc Naturel Régional des Vosges du Nord. Petit-déjeuner copieux. Restaurants à proximité. N'acceptons pas de tentes personnelles.

Reitplatz und Reithalle. Vorschläge für Sternritte, Kopien von Wanderkarten können zur Verfügung gestellt werden. Liegt im Naturpark der Nordvogesen. Großes Frühstück, Restaurants in der Umgebung. Eigene Zelte dürfen nicht benutzt werden

Riding arena and hall. Propositions for centre-based rides, maps are available. Located in the "Pard Naturel Régional des Vosges du Nord". Large breakfast. Restaurants in the surrounding region. We do not accept the use of own tents.

Gaby & Lucien MENSCH
7 rue de Monswiller
+33 (0)3 88 70 03 55, +33 (0)6 29 28 62 15

contact@lekissel.com
www.lekissel.com

HEGENHEIM (68220)

B6 Relais Equestre du Loehliberg
3721ET - Alt. 357 m

INFOS GÎTE: 3 4

CHEVAUX: 5 15

CAVALIERS: 5 15

Possibilité de randonner en étoile avec guide, de camper près des chevaux et de faire des barbecues. Matériel de maréchalerie sur place, attelages bienvenus.

Sternritte mit Rittführer möglich, Zelten in der Nähe der Pferde und Grillen. Hufbeschlagartikel vor Ort, Kutschen willkommen

Centre-based rides with a guide possible, and also camping near the horses and barbecues. Horse-shoeing equipment on site, horse-drawn carriages welcome.

Anne-Marie GOETSCHY
35a rue de Buschwiller
+33 (0)3 89 67 31 87, +33 (0)6 22 13 05 03

annemariegoetschy@orange.fr

GEISPOLSHEIM (67118)

B3 Ferme de la Bruchmatt
38160T - Alt. 147 m

INFOS GÎTE:

CHEVAUX: 5 3

CAVALIERS: 6

Ferme en activité. Location d'attelage avec meneur. Conseils pour les itinéraires, randonnées en étoile. Parking vans / camions. Contact de préférence par SMS avec vos coordonnées et date de séjour souhaitée.

Aktiver Bauernhof. Ausflüge mit der Kutsche möglich. Wanderhütte, Vorschläge für Ausritte, Sternritte. Parkplatz für Pferdehänger/LKWs. Kontaktaufnahme am besten per SMS mit Ihren Angaben und der vorgesehener Termin für die Aufenthalt.

Working farm. Carriage driving excursions possible. Bunkhouse. Suggestions for riding trails or centre-based rides. Parking vans/ trucks. Contact preferably by SMS with your details and desired date of stay.

Céline SCHWOOB
Ferme de la Bruchmatt - Lieu dit Eselweg
+33 (0)6 33 20 75 85

celine.schwoob@yahoo.fr
Céline Et-sa Cavalerie

INGWILLER (67340)

B1 Aux Petits Sabots
3714ET - Alt. 192 m

INFOS GÎTE:

CHEVAUX: 4 4

CAVALIERS: 4

Conseils pour tous circuits de randonnée. Restauration disponible à proximité du gîte. Les chiens sont acceptés sous conditions.

Empfehlungen für alle Wanderritte. Essensmöglichkeiten in der Nähe von der Station. Hunde under bestimmten Bedingungen zugelassen.

Advice on all trail riding circuits. Restaurant close to the accomodation. Dogs admitted under certain conditions.

Michel et Annette ANTIN
Chemin d'Offwiller / rue de la promenade
+33 (0)7 68 80 73 04, +33 (0)6 86 17 29 93

annette.antin@yahoo.fr

GUEBERSCHWIHR (68420)

A4 Auberge Saint Marc
3719OT - Alt. 530 m

INFOS GÎTE:

CHEVAUX: 1 8

CAVALIERS: 8

Auberge sur place, produits locaux. Passer une nuit dans un hébergement insolite au cachet original dans les roulottes Django et Bella.

Übernachtung vor Ort, lokale Produkte. Übernachten Sie in einer besonderen Location - in den beiden Schäferwägen Django und Bella.

Hostelry on site, local products. Spend a night in a unique location in our two carriages Django and Bella.

Marie et Dimitri HUMBERT
Route de Saint-Marc
+33 (0)9 53 29 88 38, +33 (0)3 89 73 18 45

aubergesaintmarc@outlook.fr
aubergesaintmarc.fr

JUNGHOLTZ (68500)

A5 Ranch de Laubenrain
3620ET - Alt. 320 m

INFOS GÎTE:

CHEVAUX: 10 10

CAVALIERS: 14

Restauration à proximité. Chalet en pleine nature 8 personnes avec parc pour chevaux disponible sur demande.

Restaurants in der Nähe. Chalets in der Natur für 8 Personen mit Pferdeweide auf Anfrage.

Restaurants nearby. Chalet for 8 persons and field for horses available on request.

Christine et Maurice MUNSCH
1 rue de la Forêt
+33 (0)6 47 16 34 33, +33 (0)7 88 75 92 95

vet.christine68@orange.fr
ranchdulaubenrain.ffe.com

KIFFIS (68480)

B6 Ferme Equestre Zum Blaue
3721ET - Alt. 600 m

INFOS GÎTE: 2 4
CHEVAUX: 15 15
CAVALIERS: 4 8

Profitez des paysages du Jura à cheval ! Restauration sur demande, chiens acceptés sous conditions.

Genießt die wunderschöne Landschaft in der Jura hoch zu Ross! Essen auf Anfrage, Hunde unter bestimmten Bedingungen zugelassen.

Come and enjoy the wonderful countryside in Jura with your horse! Catering on request, dogs admitted under certain conditions.

Armelle WALTHER
5 rue de Wolschwiller
+33 (0)3 89 40 35 25, +33 (0)6 78 04 01 65

contact@cheval-kiffis.com
www.cheval-kiffis.com

LAMPERTSLOCH (67250)

C1 Relais de Lampertsloch
3814ET - Alt. 205 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 6 14
CAVALIERS: 14

Accueil chaleureux. Itinéraires (GPX, papier) à disposition pour les balades de quelques heures ou quelques jours. Restaurants aux alentours équipés de barres d'attache.

Freundlicher Empfang, großzügiges Frühstück. Pferdefreundliche Restaurants (Anbindebalken) in der Umgebung. Kilometerweite Sandwege. Mehrere historische und kulturelle Orte in der Umgebung. 6 Paddockplätze.

Warm welcome. Home cooking, delicious breakfast. Excellent local knowledge. Restaurants in surrounding area with hitching posts for horses. Miles of sandy trails, many points of cultural and historical interest in the vicinity. 6 places in paddocks.

Alice SCHWITZGEBEL
25 rue du Général de Gaulle
+33 (0)6 73 22 77 73

alice@alice-en-selle.com
www.alice-en-selle.com

LEMBACH (67510)

B1 Les Ecuries du Flecken
3814ET, 3713ET, 3914OT - Alt. 190 m

INFOS GÎTE
CHEVAUX: 12 12
CAVALIERS

Nous serons heureux de vous assister dans la planification de votre séjour et la réservation des hébergements des cavaliers (hôtels et gîtes dans le village).Soirée tartes flambées ou grillades sur réservation.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung bei der Planung Ihres Aufenthalts und für die Unterbringung von Reitern (Hotels und Ferienhäuser im Dorf). Abends Flammkuchen oder Grillparty auf Reservierung.

We will be happy to assist you in planning your stay and establish a link for the accommodation of riders (hotels and cottages in the village). Evening Tartes flambées or barbecue on reservation.

Hélène ROUX et Sylvain ROYAL
22a rue Mattstall
+33 (0)6 99 93 64 34, +33 (0)6 50 15 85 56

lesecuriesduflecken@gmail.com
les-ecuries-du-flecken.fr

LIEPVRE (68660)

B3 Epomine
3717ET, 3718OT - Alt. 320 m

INFOS GÎTE: 3 4
CHEVAUX: 1 6
CAVALIERS: 8

Tout commerces et restaurants à 5 mn à pied

Geschäfte und Restaurants in 5 Minuten zu Fuß erreichbar.

All shops and restaurants just a five minute walk

Charles JEHLI
10 rue Robert Guth
+33 (0)6 70 43 34 30

charles.jehli@orange.fr

MARKSTEIN (68610)

A5 Auberge du Steinlebach
3619OT, 3620ET, 3520ET, 3719OT - Alt. 1100 m

INFOS GÎTE: 3 2
CHEVAUX: 15
CAVALIERS: 22 44

Produits de la ferme, réservation souhaitable. Pas de foin ni grain sur place. Herbe selon la saison et la météo. Transport de bagages à réserver à l'avance.

Hoferzeugnisse, Reservierung erwünscht. Weder Heu noch Kraftfutter vor Ort. Grass je nach Saison und Wetter. Gepäcktransfer bitte im Voraus reservieren.

Farm produce, please reserve in advance. Neither hay nor hard feed available. Grass only if in season and depending on the weather. Baggage transport (please reserve in advance).

Sébastien SCHAAF
Le Markstein
+33 (0)3 89 82 61 87

contact@auberge-steinlebach.com
www.auberge-steinlebach.com

MARMOUTIER (67440)

B2 Peace Valley
3715ET - Alt. 300 m

INFOS GÎTE: 3 1
CHEVAUX: 10
CAVALIERS: 6 5

Multiples activités sur place, sans coûts supplémentaires : tirs à l'arc, carabine à plomb, aire hockey, ping-pong, jeux de fléchette. Tartes flambées préparées avec soin au feu de bois. Barbecue disponible et location d'un kota grill.

Viele Aktivitäten vor Ort, ohne zusätzliche Kosten: Bogenschießen, Schrotflinte, Hockeyplatz, Tischtennis, Darts. Sorgfältig zubereitete Flammkuchen am Holzfeuer. Grillmöglichkeit und Vermietung eines Kota Grills.

Multiple activities on site, without additional costs: archery, pellet rifle, hockey area, table tennis, darts. Tartes flambées prepared with care over a wood fire. Barbecue available and kota grill rental.

Nadège MAHLER
Bloecherplatz
+33 (0)6 73 80 87 32

mahler.a@hotmail.fr
Peace Valley à Marmoutier

MERKWILLER PECHELBRONN (67250)

C1 Ferme équestre chez Cindy
3814ET - Alt. 175 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX: 8, 12

CAVALIERS: 6

Ferme bovine en activité, cuisine avec produit de la ferme ou local de saison, spécialités Alsaciennes. Chemin des cimes, 1er forage pétrolier au monde, musée du pétrole.

Aktive Rinderfarm, Küche mit Hofprodukten oder lokalen saisonalen Produkten, Elsässische Spezialitäten. Baumwipfelpfad, erste Erdölbohrung, Petroleummuseum.

Working cattle farm, cooking with farm and local produce (seasonal), Alsatian specialties. Chemin des cimes, word's first oil wel, petroleum museum.

Cindy HUBER
5 route de Lobsann
+33 (0)6 29 51 09 28

wanderreitstation.chez.cindy@gmail.com
www.wanderreitstation-chez-cindy.com

MERKWILLER-PECHELBRONN (67250)

C1 Painted Jewel Ranch
3814ET - Alt. 153 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX: 3, 8

CAVALIERS

Hébergement pour les cavaliers à l'hôtel-restaurant à l'Etoile à 200m

Unterbringung für Reiter in der Hotel à l'Étoile 200m weiter im Dorf.

Riders can stay in the Hotel a l'Étoile, 200m down the road in the village.

Wiebke KRAUSE
14b route de Lobsann
+33 (0)6 11 66 28 17

paintedjewelranch@aol.com
www.paintedjewelranch.eu

MICHELBACH (68700)

A5 Domaine Saint Loup
3721ET - Alt. 350 m

INFOS GÎTE: 4, 3

CHEVAUX: 4, 20

CAVALIERS: 14

Gîtes 3 Epis, produits du terroir, location de VTT électriques. Ouverture au 1er juillet 22 d'un Hôtel 3 étoiles.

3-Sterne Station, lokale Produkte, E-Bike Vermietung. 3-Sterne Hotel geöffnet ab dem 1.7.22.

Holiday apartment with "3 Epis" award, local produce, rental of electric mountainbikes. 3-star hotel opens on 1 July 2022.

Michel DE REINACH
1 rue principale
+33 (0)3 89 82 53 45, +33 (0)6 83 12 02 76

info@domainesaintloup.fr
www.domainesaintloup.fr

MITZACH (68470)

A5 La Ferme Traits'Anes
3620ET, 3520ET, 3619OT - Alt. 490 m

INFOS GÎTE: 3, 4

CHEVAUX: 5, 10

CAVALIERS: 17

Gîte roulotte, chalet, yourte, idéal pour circuits en étoiles. Réservation par mail, équipements très bon standing, location d'ânes, piscine, sauna, spa sur réservation. Hébergement nuit sous bullopod en période estivale

Schäferwagen, Chalet, Jurte, ideal für Sternritte. Reservierung per E-Mail, hochwertige Ausrüstung, Eselverleih, Schwimmbad, Sauna, Spa auf Reservierung. Glamping im Bubble im Sommer.

Holiday trailer, chalet, yurt, ideal for centre-based rides. Booking by email, very good quality equipment, donkey rental, swimming pool, sauna, spa on reservation. Glamping bubble in summertime.

Christian et Carole LIEB
114 rue Principale
+33 (0)3 89 81 14 87, +33 (0)6 88 32 09 13

traitsaneslieb@gmail.com
www.traitsanes.com

MOLLAU (68470)

A5 La Ferme'y air
3620ET, 3520ET, 3619OT - Alt. 175 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX: 3, 10

CAVALIERS: 10

Gîte familiale entièrement rénové dans un ancien corps de ferme. A deux pas du gîte, vous pouvez visiter et déguster les produits locaux de notre point de vente.

Familiären Wanderreitstation. Die Station ist in einem alten, vollständig renovierten Bauernhof. Direkt neben der Station können sie lokale Produkte probieren in unserem kleinen Laden.

Our station is in a fully rennovated old farm. You can try and buy local produce at our point of sale right beside our bed and breakfast.

Cécile GEWISS
46 Grand Rue
+33 (0)6 72 78 93 14

pauline.thomas97@orange.fr

MOLLKIRCH (67190)

B3 L'Ecrin de Verdure
3716ET - Alt. 225 m

INFOS GÎTE: 3, 2

CHEVAUX: 20

CAVALIERS: 17, 16

Location Gite 3-4 pièces tout équipé, Semaine, week-end. Indication des itinéraires pour randonner en étoile.

3-4 Zimmer, vollausgestattete FeWo, pro Woche ode Wochenende. Hilfe bei der Wegfindung für Sternritte.

Fully equipped 3-4 room holiday cottage for weeks and weekend rentals. Ideas for centre-based trails.

Odile & Nicolas BERNHART
Lieu-dit Le Floessplatz
+33 (0)3 88 50 13 72, +33 (0)6 83 85 81 14

contact@floessplatz.fr
www.floessplatz.fr

MONTREUX-JEUNE (68210)

A6 Equibérique
3621ET, 3621OT - Alt. 362 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 10 10
CAVALIERS: 6 4

Séjours équestres, stages et formation cavalier, spectacles et évènements, pension et formation chevaux, élevage et vente.

Reiterferien, Unterricht und Ausbildung für Reiter, Veranstaltungen, Pferdepension und -Ausbildung, Zucht und Verkauf.

Horse-riding holidays, rider training and teaching, shows and events, livery and horse training, breeding and sale.

Vanessa HEIMANN
9a rue Principale
+33 (0)6 69 71 08 31

info@equiberique.com
www.equiberique.com

MUNSTER (68140)

A4 Espace Kitequit
3718OT - Alt. 412 m

INFOS GÎTE:
CHEVAUX: 3 15
CAVALIERS: 10

Situé à 10 minutes à pied du centre-ville. Boulangerie à 5 minutes à pied.

10 Minuten zu Fuß von der Innenstadt, Bäckerei 5 Minuten zu Fuß.

10 minutes by foot from the centre of town, the bakery is a 5 minute walk away.

Kitty LIENHARD
78 rue du 9e zouaves
+33 (0)6 29 51 00 87

kitequit@gmail.com
Kitty Kit'équit

MOOSCH (68690)

A5 Ferme du Belacker - Auberge - Gîte d'étape
3619OT, 3620ET, 3520ET - Alt. 980 m

INFOS GÎTE: 2 4
CHEVAUX: 3 25
CAVALIERS: 23

Accès en 4x4 recommandé pour ceux qui n'arrivent pas à cheval

Zufahrt mit 4x4 empfohlen für diejenigen, die nicht zu Pferd ankommen.

4x4 access recommended for those who do not arrive on horseback.

Jacky, Carole et Adeline ILTIS
Belacker
+33 (0)6 30 08 11 26, +33 (0)6 86 49 63 16

carole_france@sfr.fr

NEEWILLER près Lauterbourg (67630)

C1 Haras de la Née - Les Amis du Cheval
3914OT - Alt. 140 m

INFOS GÎTE:
CHEVAUX: 140 3
CAVALIERS: 18

Marcheur couvert, 120 ha de pâturages, randonnée annuelle 1er mai, 3 carrières illuminées, voltige, location des installations (cross, marathon, attelage), cross niveau national

Führanlage, 120 ha Weide, jährlicher Wanderritt am 1. Mai, 3 beleuchtete Reitplätze, Voltigieren, Vermietung von Einrichtungen (Vielseitigkeit, Marathon, Fahren), Vielseitigkeitsparcours auf nationalem Niveau.

Covered walker, 120 ha of pasture, annual trail ride May 1st, 3 illuminated outdoor schools, equestrian vaulting, rental of facilities (cross country, marathon driving, carriage driving), national level cross country circuit

Estelle HOFFARTH
13 rue Mothern
+33 (0)3 88 54 60 72, +33 (0)6 61 70 42 53

info@haras-de-la-nee.com
www.haras-de-la-nee.com

MORSCHWILLER (67350)

B2 La maison d'hôtes du Mont
3714ET, 3814ET - Alt. 240 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 8 6
CAVALIERS: 10

Plat du terroir sur commande. Barbecue, plancha pour groupe à disposition. Epicerie et restaurant au village. Matériel maréchalerie à disposition. Pension chevaux. Propose circuits en étoile avec prêt de GPS. Parking campingcar.

Lokales Gericht auf Bestellung. Grill, Plancha für Gruppen vorhanden. Lebensmittelgeschäft und Restaurant im Dorf. Hufbeschlagartikel zur Verfügung. Pferdepension. Sternritte mit ausgeliehenem GPS-Gerät. Wohnmobilstellplatz.

Local dish can be ordered. Barbecue, plancha for groups available. Grocery store and restaurant in the village. Horse-shoeing equipment available. Livery. Centre-based rides with a GPS (can be borrowed). Camping car parking.

Agnès et Joseph KANDEL
5 rue des Chevaux
+33 (0)6 82 58 97 98, +33 (0)6 79 11 63 30

gite@ecurie-du-mont.com
www.ecurie-du-mont.com

NIEDERMODERN (67350)

B1 Gîte et relais équestre Niedermodern
3814ET, 3714ET - Alt. 300 m

INFOS GÎTE: 3 4
CHEVAUX: 3 6
CAVALIERS: 14

Commerces à proximité (pharmacie etc...). Spécialités alsaciennes sur demande. Circuit idéal pour rayonner en étoile

Geschäfte in der Nähe (Apotheke etc). Elsässische Spezialitäten auf Bestellung. Perfekt für Sternritte.

Shops nearby (pharmacy etc). Alsatian specialities on request. Ideal location for centre-based trail rides.

Bernard et Michèle PISCHE
20a Grand Rue
+33 (0)6 03 58 88 47

michele-anna@hotmail.fr

OBERHASLACH (67280)

Relais Neufeld
B2 3716ET - Alt. 295 m

INFOS GÎTE: 3 3
CHEVAUX: 10 20
CAVALIERS: 15 6

Sur commande : repas livrés par un traiteur, grains pour les chevaux. Accès libre à la piscine, au terrain de pétanque, au terrain de volley et au ping-pong.

Auf Bestellung: Mahlzeiten von einem Caterer geliefert. Wir haben Kraffutter für Pferde nur auf Anfrage. Freibad, Pétanque Feld, Volleyball und Tischtennis.

Meals can be delivered by a delivery service, and hard feed for the horses is available only upon request. Swimming pool, pétanque arena, volleyball and table tennis.

Familles ANDRE et BIEHLER
Lieu dit Neufeld
+33 (0)3 88 50 91 48, +33 (0)6 38 55 69 24

leneufeld.eu@gmail.com
www.leneufeld.com

OBERSTEINBACH (67510)

Elevage de Steinbach
B1 3713ET, 3814ET - Alt. 245 m

INFOS GÎTE:
CHEVAUX: 6 10
CAVALIERS:

Gîtes et hôtels à proximité pour l'hébergement des cavaliers.

Unterkünfte im Dorf für die reiter

accomodations in the village for the riders

Christine et Christophe JAHN
6 rue Langenacker
+33 (0)3 88 09 50 98, +33 (0)6 36 75 87 98

islandaisdesteinbach@orange.fr

OBERSTEINBACH (67510)

La ferme du Heubuhl
B1 3713ET, 3814ET - Alt. 245 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 3 10
CAVALIERS: 9

Hébergement insolite en roulotte tout confort, chiens acceptés sous conditions. Le calendrier des réservations est à consulter sur Gîte de France

Ungewöhnliche Unterkunft in einem komfortablen Wohnwagen, Hunde unter bestimmten Bedingungen erlaubt. Der Reservierungskalender kann auf Gîte de France eingesehen werden.

Unusual accommodation in a comfortable trailer, dogs accepted under certain conditions. The booking calendar can be consulted on Gîte de France

Jean-Louis MULLER
2 rue du Heubuhl
+33 (0)3 88 09 56 08, +33 (0)6 75 41 83 17

lafermeduheubuhl@orange.fr

OLTINGUE (68480)

Quarterfarms
B6 3721ET - Alt. 425 m

INFOS GÎTE: 3 4
CHEVAUX: 6
CAVALIERS: 14

Séjourner dans un ranch véritable américain dans le Sundgau! Restauration Western et Line Dance. Activités équestres: entrainement, cutting, reining, ranch sorting (tri de bétail).

Westernspezialitäten und Line Dance Veranstaltungen. Urlaub auf einem richtigen Westernranch im Sundgau! Reitaktivitäten: Training, Cutting, eining, Ranch Sorting.

Come and stay in a real American-style ranch in the Sundgau! Western catering and line dance events. Equestrian activities: training, cutting, reining, ranch sorting.

Sylvie HEIM
45 rue de Wolschwiller
+33 (0)3 89 25 95 29, +33 (0)6 82 13 61 07

info@quarterfarms.fr
www.quarterfarms.fr

ORBEY (68370)

Gîte Equestre du Pré du Bois
A4 3718OT, 3719OT - Alt. 850 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 11 30
CAVALIERS: 10 10

Adhérent au circuit "Entre l'Alsace et les Vosges". Conseils pour les itinéraires, randonnées en étoiles. Parking privé pour vans et camionnettes. Table d'hôtes. Chiens acceptés sous conditions.

Mitglied im Rundwanderritt „Entre l'Alsace et les Vosges". Empfehlungen für Tagesstrecken, Sternritte. Privater Parkplatz für Pferdehänger und -LKW. Table d'hôtes (Bewirtung), Hunde werden unter Auflagen akzeptiert

Member of the "Entre l'Alsace et les Vosges" circuit. Advice on local trails, Private parking area for horse trailers and lorries. Table d'hôtes. dogs accepted under conditions

Christine STROHL et Mario BOTTOS
249 Pré du Bois
+33 (0)6 87 82 73 29

mario.bottos@wanadoo.fr
www.gite-equestre-alsace.fr

ORBEY (68370)

Gîte Equestre du Blancrupt
A4 3718OT, 3719OT - Alt. 900 m

INFOS GÎTE: 3 3
CHEVAUX: 8 30
CAVALIERS: 14 24

Table d'hôte, sortie QUAD et motoneige.

Table d'hôte, Ausflüge mit QUAD und Schneemobil.

Table d'hôte, QUAD and snowmobile driving.

Guy PAROLINI
332 Blancrupt
+33 (0)3 89 71 37 93, +33 (0)6 07 06 95 01

guyparolini@hotmail.fr

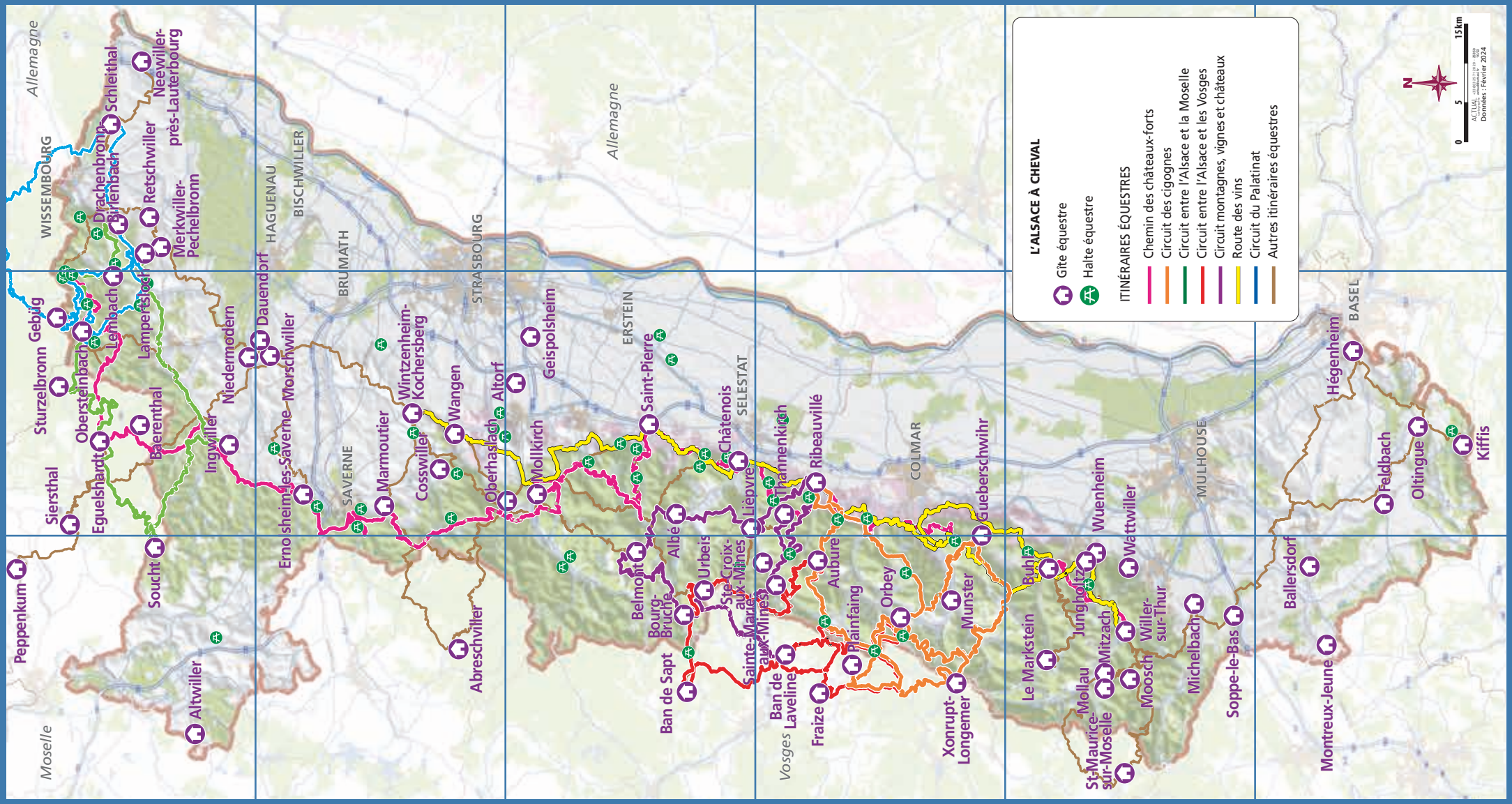
CARTE DE L'ALSACE
CIRCUITS ET GÎTES ÉQUESTRES

KARTE DES ELSASS
WANDERREITSTRECKEN UND UNTERKÜNFTE
MAP OF ALSACE - RIDING TRAILS AND ACCOMMODATION

"50 gites équestres et 2700 km d'itinéraires équestres disponible en GPX"

Retrouvez l'ensemble des circuits équestres sur le site internet **www.alsaceacheval.com**

1. Chemin des châteaux-forts
2. Circuit des cigognes
3. Circuit entre l'Alsace et la Moselle
4. Circuit entre l'Alsace et les Vosges
5. Circuit entre montagnes, vignes et châteaux
6. Route des vins
7. Circuit du Palatinat



RETSCHWILLER (67250)

Gîte du Lac
C1 3814ET - Alt. 150 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 10 10
CAVALIERS: 7

Gîte situé à proximité du fort de Schoenenbourg et de la ligne Maginot. Centre équestre sur place. Commerces à proximité. Traiteur sur demande, chiens sous conditions.

FeWo in der Nähe der Festung von Schoenenburg und der Maginot- Linie. Reitschule vor Ort. Geschäfte in der Nähe. Partyservice auf Anfrage, Hunde unter bestimmten Bedingungen zugelassen.

Holiday apartment located near the fort of Schoenenbourg and the Maginot line. Riding centre on site. Shops nearby. Caterer on request, dogs admitted under certain conditions.

Michel BREITENBUCHER
1 chemin de l'écurie
+33 (0)6 86 71 64 91

ecuriedulac@sfr.fr
ecuriedulac.fr

RIBEAUVILLE (68150)

Ferme du Rotenberg
B4 3718OT - Alt. 200 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 5 14
CAVALIERS: 8 10

Possibilité de repas traiteur sur réservation. Parking privé pour vans et camionnettes. Linge de maison et toilette sur demande. Randonnées en étoile.

Lieferung von einer Partyservice möglich (Vorreservierung). Privater Parkplatz für Pferdehänger und -LKW. Bettwäsche und Badetücher auf Anfrage. Sternritte.

Meal from caterer available (please reserve). Private parking area for horse trailers and lorries. Bedding and towels available on request. Centre-based trails.

Sylvie et Pascal LAUFER
Lieu dit Rotenberg
+33 (0)6 67 53 96 75

bonjour@gite-rotenberg.fr
www.rotenberg.fr

SAINT PIERRE (67140)

Les Cavaliers de Saint-Pierre
B3 3717ET, 3716ET - Alt. 180 m

INFOS GÎTE
CHEVAUX: 2
CAVALIERS: 2

Chambre climatisée, repas sur commande.Gîtes disponibles à proximité

Klimatisierte Zimmer, Essen nach Vorbestellung, Ferienwohnungen in der Nähe.

Air-conditioned rooms, meals can be reserved. Holiay apartments available nearby.

Marie-Christine HERRMANN
28 rue Principale
+33 (0)6 07 26 81 13

alsace.tourisme.cheval@orange.fr
leshirondellesbarr.wixsite.com/chambre-dhotes

SAINTE-CROIX-AUX-MINES (68160)

Le Gîte des Chevaliers
A4 3718OT, 3717ET - Alt. 350 m

INFOS GÎTE
CHEVAUX: 6
CAVALIERS: 6

Ce gîte à thème médiéval, niché dans un vallon, vous assure un dépaysement garanti. Revêtir une armure, faire du tir à l'arc avec un couple passionné par le spectacle médiéval.

Dieses Ferienhaus mit mittelalterlichem Thema, eingebettet in einem Tal, garantiert Ihnen einen Tapetenwechsel. Eine Rüstung anziehen, Bogenschießen mit einem Paar, das sich für die mittelalterliche Show begeistert.

This medieval themed cottage, nestled in a valley, ensures a change of scenery. Put on armor, archery with a couple passionate about the medieval show.

Olivier BINDER
13Petit Rombach
+33 (0)6 06 64 95 61

binder.olivier@wanadoo.fr
Le Gîte des Chevaliers

SAINTE-MARIE-AUX-MINES (68160)

Domaine du Fenarupt
A4 3718OT, 3717ET - Alt. 425 m

INFOS GÎTE
CHEVAUX: 16
CAVALIERS: 16

Accueil des cavaliers dans un gîte familiale situé dans un cadre montagnard, fleuri, reposant et ombragé. Elevage de chevaux d'allures américains sur place.

Empfang der Reiter in einem Familienhaus in einer bergigen, blühenden, entspannenden und schattigen Umgebung. Amerikanische Gangpferde werden auch hier gezüchtet.

Home riders in a family cottage located in a mountain setting, flowery, relaxing and shaded. American gaited-horse breeders.

Frédéric HENNO
3 Fenarupt
+33 (0)6 64 62 27 62

hennofredd@gmail.com

SCHLEITHAL (67160)

La Ferme Bleue
C1 3914OT - Alt. 150 m

INFOS GÎTE: 3 4
CHEVAUX: 4 6
CAVALIERS: 6

Carrière 15 x 30 m. Dans le village : restaurants, boulangerie, boucherie, et coiffeur. Wissembourg et Lauterbourg se trouvent à 10 minutes.

Reitplatz 15 x 30 m. Im Dorf: Restaurants, Bäcker, Metzgerei und Friseur. Wissembourg und Lauterbourg sind 10 Minuten entfernt.

Outdoor arena 15 x 30m. In the village: restaurants, small supermarket, bakery, butchery, tobacco store and hairdresser. Wissembourg and Lauterbourg are 10 minutes away.

Gabriele SCHINTKE
284 rue Principale
+33 (0)3 88 53 65 01, +49 176 50262110

gaby.schintke@gmx.de
www.urlaub-im-elsass.com

SOPPE LE BAS (68780)

Haras du Soultzbach
A5 3621ET, 3620ET - Alt. 300 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 6 14
CAVALIERS: 14

Une vue magnifique sur le Ballon d'Alsace se dégage de cette écurie récente. Nous avons plusieurs chambres et appartements disponibles.

Wunderschöner Ausicht den Ballon d'Alsace von diesem neuen Reitstall. (Vom Doppelzimmer bis zum 6-Personen-Appartement).

Beautiful view of the Ballon d'Alsace from this newly-built stable.(from a double room to a 6-person apartment).

Iris FRANKHAUSER
30 rue de Bretten
+33 (0)6 36 37 97 70

info@oscarshome.com
www.oscarshome.com

THANNENKIRCH (68590)

Hôtel Auberge du Melkerhof
B4 3718OT - Alt. 670 m

INFOS GÎTE: 4 4
CHEVAUX: 4 12
CAVALIERS: 16

Possibilité de restauration à l'auberge. Toutes les chambres sont en mezzanine, 2 à 3 personnes par chambre.

Verpflegung in der Herberge. Alle Zimmer sind im Mezzanine, 2 bis 3 Personen pro Zimmer.

Possibility of dining on site. All rooms are on the mezzanine floor, 2 to 3 people per room.

Corinne LERESTEUX
10 Lieu-dit Le Melkerhof
+33 (0)3 89 73 13 09

auberge.melkerhof@gmail.com
www.auberge-melkerhof.fr

URBEIS (67220)

Ecurie du Climont Val de Villé
A3 3717ET - Alt. 650 m

INFOS GÎTE: 3 4
CHEVAUX: 12 15
CAVALIERS: 8 14

2 stabulations de 5 chevaux, paddocks. Possibilité de randonner en étoile: 5 circuits différents d'une journée.

2 Ställe für je 5 Pferden, Paddocks. Sternritte möglich: 5 verschiedene Tagestouren.

2 barns for 5 horses, paddocks. Centre-based trails possible: 5 different day rides.

Frédéric DAUDE
1bis route des Crêtes - lieu-dit Le CLIMONT
+33 (0)6 88 56 59 22

WANGEN (67520)

Le Petit Aulne (Génération Cheval)
B2 3715ET - Alt. 200 m

INFOS GÎTE
CHEVAUX: 8 8
CAVALIERS: 8

Possibilité de proposer un panier "frigo" pour qu'une liste de courses soit faite à l'arrivée au gîte.

Wir können einen "Kühlschrank Korb" anbieten, so dass die Einkäufe schon gemacht sind, als Sie an der Station ankommen.

We can offer you a "fridge basket" so that your shopping is already done when you arrive at our barn and board.

Vincent LETZGUS
6 route de Westhoffen
+33 (0)3 88 87 73 96

ferme.petit.aulne@gmail.com
www.generation-cheval.com

WATTWILLER (68700)

Au Domaine d'Etoile
A5 3520ET - Alt. 500 m

INFOS GÎTE
CHEVAUX: 10 10
CAVALIERS: 7

Cadre idéal pour les amoureux de la nature, randonnées et sites historiques à proximité, pour toute la famille au coeur d'un gîte familiale en pleine forêt.

Perfekte Umgebung für Naturliebhaber, Wanderwege und historische Orte in der Nähe, ideal für die ganze Familie in einer familiären Atomosphere mitten im Wald.

Wonderful location for nature-lovers, trails and historical sites nearby, for all the family in a family-run holiday apartment in the middle of the forest.

Carole LIERMANN
1 route des Crêtes
+33 (0)6 70 94 81 51

hoffmann.carole0250@orange.fr
Au Domaine d'Etoile

WILLER SUR THUR (68760)

Relais du Carré Vert
A5 3620ET - Alt. 380 m

INFOS GÎTE
CHEVAUX: 2 8
CAVALIERS: 8

Chalet pleine nature sur pré clôturé 2,8 ha - Idéal pour circuit en étoile - Ouverture de mai à octobre

Chalet im Herzen der Natur auf einer 2,8 ha großen eingezäunten Wiese - Ideal für Sternritte - geöffnet von Mai bis Oktober

Chalet in the heart of nature on a 2.8 ha fenced meadow - Ideal for centre-based rides - Open from May to October.

Paul HURTH

+33 (0)6 08 48 01 34

paul.hurth@orange.fr

GÎTES ÉQUESTRES

Wanderreitationen
Barn-and-board accommodation

WINTZENHEIM / KOCHERSBERG (67370)

Ferme Equestre Wintzenheim Kochersberg

B2

3715ET - Alt. 250 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX

12 12

CAVALIERS

Repas sur commande, tartes flambées sur demande pour groupe, table d'hôte. Hébergements disponibles à proximité.

Anfrage für Gruppen, Table d'hôte (Bewirtung). Übernachtungsmöglichkeiten in der Umgebung.

Meals on order, tartes flambées on request for groups, table d'hôte. Restaurant close to the accomodation.

Ludovic STIEBER
25 rue de l'Eglise
+33 (0)6 86 18 30 41

fermestieber@gmail.com
fermeequestrewintzenheim.ffe.com

WUENHEIM (68500)

Les Balzanes

A5

3620ET - Alt. 308 m

INFOS GÎTE

CHEVAUX

4 12

CAVALIERS

8

Charmante maison individuelle avec jardin, terrasse et vérandas au coeur d'un petit village viticole au pied du Hartmannswillerkopf et du Grand-Ballon. Belle capacité d'accueil pour les chevaux dont 2 paddocks avec abris.

Entzückendes Haus mit Garten, Terasse und Veranda im Herzen eines kleinen Winzerdorfes am Fuße des Hartmannswillerkopfes des Grand-Ballons. Paddock mit Unterstand.

Charming house with a garden, terrace and verandas at the heart of a small wine-making village just below Hartmannswillerkopf and the Grand Ballon. Paddocks with shelters.

Isabelle RUDOLF
1a rue du ruisseau
+33 (0)6 79 14 07 82

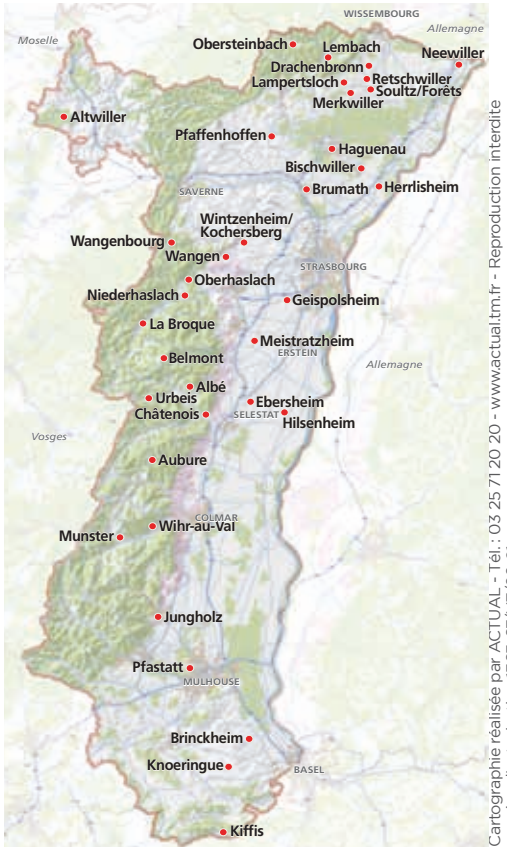
isa@gitelesbalzanes.fr
www.gitelesbalzanes.fr

Centre de tourisme équestre

Vous rêvez de randonner à cheval en Alsace mais n'avez pas de cheval ? Que vous soyez débutant, cavalier montant en club ou tout simplement cavalier occasionnel, faites appel à l'un de nos 36 centres de tourisme équestre ! Des professionnels diplômés vous emmèneront découvrir le vignoble, les montagnes ou les châteaux, pour une heure, une journée ou plusieurs jours.

Träumen Sie vom Wanderreiten im Elsass, aber Sie haben kein eigenes Pferd? Egal auf welchem Niveau - vom Anfänger bis hin zum erfahrenen Reiter, können Sie die Angebote unserer 36 Wanderreitbetriebe in Anspruch nehmen! Qualifizierte Rittführer bieten Ausflüge zu Pferd in die Weinberge, die Berge oder zu mittelalterlichen Burgruinen, für eine Stunde, einen Tag oder auch mehrere Tage.

Do you dream about trail riding in Alsace, but you don't have a horse? No matter what your level - from beginners through to experienced riders, you can use the facilities offered by our 36 trail riding centres. Qualified trail guides would be happy to take you out into the vineyards, the mountains, or even to visit some medieval castles. For an hour, a day, or for several days.



Cartographie réalisée par ACTUAL - Tél. : 03 25 71 20 20 - www.actual.tm.fr - Reproduction interdite
numéro d'autorisation 1363-67/VF/09-21

RANDONNÉES ET BALADES

WANDERREITBETRIEBE TRAIL RIDING CENTRES

ALBE (67220)
Equivallée

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

2 BPJEPS
Débutants acceptés: Oui

Isabelle FELTZ
Lieu dit Sonnenbach
+33 (0)6 17 42 95 17

isabelle.feltz@gmail.com
www.equivallee67.com

Pensions chevaux, élevage chevaux CSO, club-house. Gîte d'étape: d'hébergement de 2 à 14 personnes dans des Kotas finlandais, cuisine à disposition.

Pferdepension, Springpferdezucht, Klubhaus. 2-14 Personen können in Finnischen „Kotas" schlafen, Küche zur Verfügung.

Livery, showjumping horse breeding, club house. Sleeping arrangements for 2-14 people in Finish "Kotas", kitchen available.

ALTWILLER (67260)
Ecuries des Flots

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

1 BEES1
Débutants acceptés: Oui

Rachel SEENE
8 Neuweyerhof
+33 (0)3 88 00 94 88, +33 (0)6 85 73 29 41

ecuriedesflots67260@gmail.com
www.ecuriedesflots67.fr

Pension chevaux, gîte sur place, préparation examens, poneys-camps du lundi au vendredi sur demande

Pferdepension, Ferienwohnung vor Ort, Prüfungsvorbereitung, Pony-Camps von Montag bis Freitag auf Anfrage.

Livery, holiday accommodation on site, preparation for exams, pony camps from Monday to Friday on request

AUBURE (68150)
Oudin Equitation

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

2 moniteurs - 2 ATE
Débutants acceptés: Oui

Marianne OUDIN
Chemin de la Ménère
+33 (0)6 22 23 15 01

oudinmarianne@orange.fr
www.oudin-equitation.fr

Attelage, randonnées, stages et examens, Anglais/Allemand. Cheval et Nature, cross, pension chevaux, transport de bagages sur le circuit des Cigognes, table et chambres d'hôtes sur réservation.

Fahren, Wanderritte, Training und Prüfungen, Englisch/Deutsch. Pferd und Natur, Vielseitigkeitsreiten, Pferdepension, Table d'hôte und Gästezimmer.

Carriage driving, trail riding, training and exams, English/German. Horse and Nature, cross country, livery, table d'hôtes and guest rooms.

BISCHWILLER (67240)
Haras des Bussières

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

1 DEJEPS - 2 BPJEPS - 2 BPJEPS en formation - 1 AE
Débutants acceptés: Oui

Véronique BERNA
Rue de l'Obermatt
+33 (0)3 88 63 23 48

info@haras-des-bussieres.net
hdbsite.wordpress.com

Le Haras des Bussières vous accueille toute l'année sur rendez-vous pour profiter de promenades de 1h ou plus. Les cavaliers débutants, comme confirmés pourront passer un moment agréable avec une cavalerie plaisante.

Le Haras des Bussières ist ganzjährig geöffnet. Nach vorheriger Terminvereinbarung sind Ausritte von einer order mehreren Stunden möglich. Anfänger und fortgeschrittene Reiter können schöne Momente mit unseren liebenswerten Pferden verbringen.

Le Haras des Bussières is open all year round. Hacks of one hour or more are possible after agreeing a date and time. We welcome beginners and advanced riders - come and spend a some special time with our wonderful horses.

BRINCKHEIM (68870)
Ferme Equestre du Koer

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1GTE 2 BPJEPS Débutants acceptés: Oui

Audrey JONNER et Christophe GINDER
10b rue des Fleurs
+33 (0)6 88 35 46 77
christophe.ginder@orange.fr
koer-68.ffe.com

Gîte d'étape. Examens tous galops. Pension chevaux. Stages pendant les vacances scolaires

Gästehaus Prüfungen für französische Reitabzeichen. Pferdepension. Training während der Schulferien , Guesthouse.

Exams for all basic French riding quaifications. Livery. Training during school holidays,

BRUMATH (67170)
Centre équestre des Papillons

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 BPJEPS Débutants acceptés: Oui

Estelle SAURET
Riedweg Links
+33 (0)6 23 30 49 99
stlle@hotmail.fr
centre-equestre-des-papillons.fr

Le centre e?questre des papillons propose de nombreuses randonne?es a? la carte et en saison estivale 2 traverse?es des Vosges sont organise?e d'Obernai a? Bussang. Organisation également de randonnées en étoile.

Diese Reitschule bietet viele Wanderritte. Während des Sommers werden zwei Wanderritte durch die Vogesen angeboten, von Obernai bis Bussang. Sternritte mit Unterkunft werden in Juli und August in Bussang angeboten.

The center offers a wide range of trail rides. During the summer the school offers two trail rides in the Vosges mountains, from Obernai to Bussang. It also offers centre-based rides in July and August based in Bussang.

CHATENOIS (67730)
Ecurie de l'Ortenbourg

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 BPJEPS / ATE - 1 BEES1 Débutants acceptés: Oui

Constant LOOS
6 route de Villé - Val de Villé
+33 (0)3 88 82 20 03, +33 (0)6 87 80 59 23
ecuriedelortenbourg@free.fr
ecuriedelortenbourg.fr

Classes scolaires, centre aéré, personnes handicapées, endurance, débourrage jeunes chevaux, concours complet

Schulklassen, Kinderbetreuung, Behinderte Reiter, Distanzreiten, Ausbildung junger Pferde, Vielseitigkeitsreiten.

School classes, daycare, disabled people, endurance riding, staring young horses, three-day eventing

DRACHENBRONN-BIRLENBACH (67160)
Ferme Equestre Werly

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 BPJEPS Débutants acceptés: Oui

Eric WERLY
19 rue du Ruisseau
+33 (0)3 88 80 48 76, +33 (0)7 72 77 69 88
equitation.werly@orange.fr

Stage d'équitation sur demande. Des balades sont proposées pour tous les niveaux de cavaliers.

Reittraining auf Anfrage. Ausritte für alle Reiter werden angeboten.

Riding training on request. Hacking availble for riders of all levels.

RANDONNÉES ET BALADES
WANDERREITBETRIEBE TRAIL RIDING CENTRES

EBERSHEIM (67600)
Ecurie du Giessen

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			2 moniteurs - 1 ATE Débutants acceptés: Oui

Daniel LOOS
Lieu-dit Bruch RD 1083
+33 (0)3 90 56 16 01
cours.ecuriedugiessen@gmail.com
www.ecuriesdugiessen.fr

École d'équitation à partir de 4 ans - Stages et passage de galops pendant les vacances. Randonnées à la journée, à la semaine, en étoile, à la mer. Pension chevaux Accueil de scolaires pour classes de découverte et sections sportives. Concours

Training und Prüfungen für französische Reitabzeichen während der Schulferien, Pferdepension.

Training and exams for basic French riding qualifications during the holidays, livery.

GEISPOLSHEIM (67118)
Céline et sa cavalerie

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 Meneur de Bronze / Animateur Poney Débutants acceptés: Oui

Céline SCHWOOB
Ferme de la Bruchmatt - Lieu dit Eselweg
+33 (0)6 33 20 75 85
celine.schwoob@yahoo.fr
Céline Et-sa Cavalerie

Promenades en calèche de 2 à 12 personnes allant d'une heure à la journée complète. Nous pouvons nous déplacer. Hébergement possible ou bivouac sur place.

Kutschfahrten von 2 bis 12 Personen. Kurze Ausfahrten (1 Stunde), Halbtagesfahrten und Tagesfahrten sind möglich, entweder bei uns auf dem Hof, bei Ihnen, oder an einem vereinbarten Ausgangspunkt. Übernachtungen möglich, oder Bivouac vor Ort. Pferdepension, Wanderhütte.

Carriage trips from 2 to 12 persons. Short trips (1 hour), half-day trips and day trips are possible, either starting from our yard or from a starting point that you choose. Overnight stays are possible, or a bivouac at our yard. Livery.

HAGUENAU (67500)
Kauffer Equitation

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 BPJEPS Débutants acceptés: Oui

Marine KAUFFER
68 chemin des paysans / Marienthalerfeld
+33 (0)6 44 27 82 09
equitation.kauffer@orange.fr
equitationkauffer.wixsite.com/kauffer equitation

Monitrice d'équitation, Marine Kauffer propose des cours d'équitation aux adultes et enfants, du débutant au galop 7, mais également des balades et des randonnées.

Reitlehrerin Marine Kauffer bietet Reitunterricht für Kinder und Erwachsene, vom Anfänger bis zum erfahreren Reiter, und bietet auch Ausritte und Mehrtagesritte.

Marine Kauffer, a qualified riding instructor, offers riding lessons for children and adults, from beginners to experienced riders. She also offers hacking and trail rides.

HERRLISHEIM (67850)
Rand Okla

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			BPJEPS TE / BPJEPS activité Equestre Débutants acceptés: Oui

Véronique WALTER
2 rue d'Offendorf
+33 (0)6 50 86 06 60
vero.walter@free.fr
randokla.ffe.com

A partir de 3 ans, Cours, promenades, baignades, randonnées, divers stages. Contact par email de préférence. Label Bien-être animal et Cheval d'étape.

Ab 3 Jahren, Kurse, Ausritte, Schwimmen, Wanderritte, verschiedene Kurse. Kontaktaufnahme vorzugsweise per E-Mail. Auszeichnungen für „Bien-être animal" and „Cheval d'étape"

From 3 years old, classes, hacks, swimming, trail riding, various training courses. Please contact by email. Awards for "Bien-être animal" and "Cheval d'étape"

HILSENHEIM (67600)
Ecurie de Helsa

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

1 BPJEPS et 1 ATE
Débutants acceptés : Oui

Caroline DENNI
8a rue de la promenade
+33 (0)6 88 79 07 58
dennicaroline@gmail.com
Ecurie de Helsa

Nos balades et randonnées combinent apprentissage et respect du cheval (spécialisée en équitation éthologique). Stages vacances scolaires enfant / adultes, baby poney (18 mois), équithérapie.

Unsere Ausritten verbinden lernen mit Respekt für das Partner Pferd. Reiturlaub für Kinder/Erwachsene, Wanderritte, Reiten für die Kleinsten (18 Monate), Hippotherapie.

Our hacks and trail rides combine respecting the horse (specialist for horsemanship). We offer riding holidays for children and adults during school holidays, tiny-tots rides (18 months), equine therapy.

JUNGHOLTZ (68500)
Ranch du Laubenrain

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

2 ATE
Débutants acceptés : Oui

Christine MUNSCH FUCHS
1 rue de la forêt
+33 (0)6 47 16 34 33, +33 (0)7 88 75 92 95
vet.christine68@orange.fr
ranchdulaubenrain.ffe.com

Prix groupes et CE. Promenade en calèche de 2 à 12 personnes. Pension chevaux avec accompagnement.

Gruppenpreise. Kutschfahrt für 2 bis 12 Personen. Pferdepension mit Begleitung.

Carriage tours from 2 to 12 people. Livery, accompanied rides.

KIFFIS (68480)
Ferme Equestre Zum Blaue

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

1 BEES1 et ATE, 1 GTE
Débutants acceptés : Oui

Armelle WALTHER
5 rue de Wolschwiller
+33 (0)3 89 40 35 25, +33 (0)6 78 04 01 65
contact@cheval-kiffis.com
www.cheval-kiffis.com

Stages vacances scolaires. Randonnées 1 et 2 jours et balades 1 ou 2h. Débourrage et pension chevaux. Gîte sur place. Stages pension complète

Training während der Schulferien Wanderritte 1, 2 oder 5 Tage und Ausritte 1 oder 2 Stunden. Einreiten und Pferdepension. Ferienwohnung vor Ort. Training mit Vollpension

Training during school holidays Trail rides of 1, 2 and 5 days and hacks of 1 or 2 hours. Livery and backing for young horses. Holiday accommodation on site. Training courses with full board

KNOERINGUE (68220)
Ecurie des Prés

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

2 moniteurs - 1 ATE
Débutants acceptés : Oui

Jocelyne et François FRISCH
2 rue Eugène Wacker
+33 (0)3 89 68 68 12, +33 (0)6 87 05 52 22
ecuriedespres@gmail.com
ecuriedespres.free.fr

Débourrage et travaux de chevaux, pension chevaux , location de carrière au mois, transport chevaux, baby poney, poney games. Promenade et randonnées à partir du galop3

Beritt, Pferdepension, monatliche Reitplatzmiete, Pferdetransport, Baby-Pony, Pony-Spiele. Ausritte und Wanderritte für sichere Reiter

Backing young horses and horse training, livery, monthly riding arena rental, horse transport, tiny-tots rides, pony games. Hacks and trail rides for riders with a confident walk, trot and canter.

RANDONNÉES ET BALADES
WANDERREITBETRIEBE TRAIL RIDING CENTRES

LA BROQUE (67570)
Centre équestre Haute Bruche

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

2 BPJEPS
Débutants acceptés : Oui

Marco SCHLIMMER
Parc d'Albay - 6 rue du Général Leclerc
+33 (0)6 59 16 46 50
info@cheval-alsace.fr
cheval-alsace.fr

Cours, stages équestres, formation, trec, endurance

Reitunterricht, Reittraining, Ausbildung, TREC, Distanzreiten,

Classes, riding training, education, TREC, endurance.

LAMPERTSLOCH (67250)
Alice en selle SAS

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

1 ATE / BPJEPS
Débutants acceptés : Oui

Alice SCHWITZGEBEL
1 rue du général de Gaulle
+33 (0)6 73 22 77 73
alice@alice-en-selle.com
www.alice-en-selle.com

Organisation de randonnées en Alsace, Vosges et la forêt du Palatinat. Initiation à l'attelage + proposition de randonnées pour les meneurs. Randonnées transfrontalières.

Organisation von ein- und mehrtägigen Wanderritten im Elsass, den Vogesen und Pfälzer Wald. Fahrunterricht und geführte Wanderfahrtgruppen. Grenzüberschreitende Wanderritte.

Trail rides in Alsace, the Vosges and the Palatinate forest. Driving training and guided carriage tours. Cross-border trail rides.

LE CHAMP DU FEU (67130)
Cheval Alsace

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

2 ATE, 1 BPJEPS
Débutants acceptés : Oui

Marco SCHLIMMER
145 route de la Serva
+33 (0)6 59 16 46 50
info@cheval-alsace.fr
www.cheval-alsace.fr

Organisation de randonnées à thème: "Montagnes et légendes" (7 jours en étoile) - "Entre Montagnes et vignes" (7 jours en itinérance)"

Organisation von Themenwanderritten: "Berge und Legenden" (7 Tage im als Sternritt) -"Zwischen Bergen und Weinbergen" (7 Tage Wanderritt).

Themed trail rides organised: "Mountains and legends" (7 days, centre-based ride) - "Between mountains and vineyards" (7 day trail ride).

LEMBACH (67510)
Les écuries du Flecken

INFORMATIONS | PRESTATIONS | PROMENADES | ENCADREMENT / DEBUTANTS

1 ATE
Débutants acceptés : Oui

Hélène ROUX - Sylvain ROYAL
22a rue de Mattstall
+33 (0)6 99 93 64 34, +33 (0)6 50 15 85 56
lesecuriesduflecken@gmail.com
les-ecuries-du-flecken.fr

Venez découvrir les Vosges du Nord à cheval, et partez à la rencontre de magnifiques paysages et d'un terroir sans pareil ! Au rythme des sabots, tout est plus beau !

Entdecken Sie die Nordvogesen zu Pferd. Einfach losreiten und diese wunderschöne, unvergleichbare Gegend kennen lernen! Im Rhythmus der Pferde ist alles viel schöner!

Discover the North Vosges on horseback. Ride out and discover this beautiful, incomparable region. Everything is better on horseback!

MEISTRATZHEIM (67210)
La calèche du Rittweg

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 Meneur de Bronze Débutants acceptés : Oui

Marcel BERDAI
Lieu-dit Rittweg
+33 (0)6 72 90 06 63

marcel.berdai@gmail.com
www.balade-caleche-alsace.fr

Promenades en calèche uniquement. Découverte du vignoble alsacien en calèche bâchée western de 8 places. Arrêts dégustations dans une cave viticole et une fabrique de pain d'épices

Nur Kutschfahrten. Entdecken Sie die Elsässische Weinstraße in einem Westernplanwagen (8 Plätze). Weinproben beim Winzer möglich, oder Besuch bei einem Lebkuchenhersteller.

Carriage driving only. Discover the vineyards of Alsace in a Western-style covered wagon (8 places). Wine tastings possible, and visits to a gingerbread factory.

MERKWILLER-PECHELBRONN (67250)
Painted Jewel Ranch

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 ATE, BPJEPS, BAP Débutants acceptés : Non

Wiebke KRAUSE
14b route de Lobsann
+33 0(6) 11 66 28 17

paintedjewelranch@aol.com
www.paintedjewelranch.eu

Terrain de Mountain Trail, Extreme Trail et Horse Agility. Stages tout au long de l'année (voir sur facebook)

Mountain Trail, Extreme Trail und Horse Agility, Workshops das ganze Jahr (Siehe Facebook)

Mountain trail, extreme trail, horse agility, workshops all year long (see Facebook)

MUNSTER (68140)
Espace kit'equit

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 ATE Débutants acceptés : Oui

Kitty LIENHARD
78 rue du 9ème Zouaves
+33 (0)6 29 51 00 87

kitequit@gmail.com
Kitty Kit'équit

Accueil des randonneurs (chambres d'hôte sur place). Travail à pied équitation éthologique. Pension chevaux et travail du cheval.

Wanderreiter willkommen. (Gästezimmer vor Ort). Ethologische Bodenarbeit. Pferdepension und Beritt.

Trail riders welcome (guest rooms on site). Ground work for ethological horseback riding. Livery and horse training.

NEEWILLER PRES LAUTERBOURG (67630)
Haras de la Née

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 Instructeur BEES 2 - 1 BPJEPS Débutants acceptés : Oui

Estelle HOFFARTH
Rue de Mothern
+33 (0)3 88 54 60 72, +33 (0)6 61 70 42 53

info@haras-de-la-nee.com
www.haras-de-la-nee.com

Marcheur couvert, 120ha de pâturages, randonnées annuelles, voltige, location des installations, cross niveau national, parcours attelage niveau international.

Trail riders. welcome (guest rooms on site). Ground work for ethological horseback riding. Livery and horse training.

Covered walker, 120 ha of pasture, annual trail rides, equestrian vaulting, rental of facilities, national level cross country course, international level driving course.

RANDONNÉES ET BALADES
WANDERREITBETRIEBE TRAIL RIDING CENTRES

NIEDERHASLACH (67280)
Relais Equestre de la Schlitte

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			2 BPJEPS - BAP - 1 ATE Débutants acceptés : Oui

Franck STRINTZ
Lieu dit Bergrain
+33 (0)6 80 17 81 88

res.franck@orange.fr
www.relaisequestredelaschlitte.com

Pension et débourrage chevaux, attelage, rééducation chevaux à problèmes, préparation à la compétition TREC

Pferdepension und Beritt, Fahren, Arbeit mit Problempferden, Vorbereitung für TREC

Livery and backing for young horses, carriage driving, rehabilitation of problem horses, preparation for TREC competition

OBERHASLACH (67280)
Relais Le Neufeld

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			2 ATE - 1 BPJEPS Débutants acceptés : Oui

Familles ANDRE et BIEHLER
Lieu dit Le Neufeld
+33 (0)3 88 50 91 48, +33 (0)6 38 55 69 24

leneufeld.eu@gmail.com
www.leneufeld.com

Gîte sur place, chiens non admis, piscine, GPS Latitude : N 48° 33' 27.574" Longitude : E 07° 21' 12.141""

Table d'hôtes auf Reservierung, Ferienhaus vor Ort, Hunde nicht erlaubt, Schwimmbad, GPS Längengrad: N 48° 33' 27.574" Breitengrad: E 07° 21' 12.141"

Table d'hôtes on reservation, holiday apartment on site, dogs not allowed, swimming pool, GPS latitude : N 48° 33' 27.574" longitude: E 07° 21' 12.141".

OBERSTEINBACH (67510)
Centre Equestre Obersteinbach

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			2 BEES 1°, 1 GTE et 1 ATE Expert fédéral en éthologie Débutants acceptés : Oui

Sylvie-Anne et Johan HOFMANS
3 rue de la Rohrmatt
+33 (0)3 88 09 56 84

contact@johanhofmans.com
Centre équestre d'Obersteinbach

Promenades en calèche ou accompagnement des cavaliers, allant d'une heure à la journée complète avec pique-nique ou restaurant. Hébergement possible à proximité ou bivouac sur place

Kutschfahrten oder Begleitung von Reitern, von einer Stunde bis zu einem ganzen Tag mit Picknick oder Restaurant. Unterkunft in der Nähe oder Biwak vor Ort möglich

Carriage rides or accompanying riders, ranging from one hour to a full day with picnic or restaurant. Accommodation possible nearby or bivouac on site

PFAFFENHOFFEN (67350)
William Haar Performance

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 BEES 1er degré - ATE Débutants acceptés : Non

William HAAR
Rue de Schalkendorf - Haras de Pfaffenhoffen
+33 (0)6 83 48 40 32

info@williamhaar.com
www.williamhaar.com

Débourrage, rééducation selon la méthode WH Performance, stages Horsemanship, reining, équithérapie, vente de chevaux, pension, entrainement, leçons particulières.

Beritt, Korrekturreiten nach der WH Performance Methode, Horsemanship Workshops, Reining, Hippotherapie, Pferdeverkauf, Pension, Training, Unterricht zu bestimmten Themen

Starting horses, reeducation using the WH Performance method, workshops for horsemanship, reining, hippotherapy, sale of horses, livery, training, lessons on specific topics

PFASTATT (68120)
Ferme Equestre des 4 Vents

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 monitrice - 2 ATE Débutants acceptés: Oui

Serge HERBRECHT
19 rue du Gazon
+33 (0)6 07 97 24 53

martine.herbrecht@outlook.fr
www.ferme-equestre-pfastatt.com

Cours classiques. Groupes handicapés.

Klassische Kurse. Behinderte Gruppen.

Traditional lessons. Disabled groups.

RETSCHWILLER (67250)
Ecurie du Lac

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 ATE - 2 BEES - 1 BPJEPS Débutants acceptés: Oui

Michel BREITENBUCHER
1 Chemin de l'écurie
+33 (0)6 86 71 64 91

ecuriedulac@sfr.fr
ecuriedulac.fr

Stage TREC, Galops, attelage, stage équifun, encadrement spécifique pour débutants, compétition CSO.

TREC-Training, französische Reitabzeichen, Fahren, Equifun Training, spezifische Betreuung für Anfänger, Springturniere.

TREC training course, French riding qualifications, carriage driving, equifun training course, specific supervision for beginners, show-jumping competition.

SOULTZ-SOUS-FORETS (67250)
Ecurie des Crins Blancs

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 BPJEPS / ATE Débutants acceptés: Oui

Emmanuelle EBERLE
Rue des frères Muntz
+33 (0)6 62 20 91 07

ecuriedescrinsblancs@gmail.com
Écurie des Crins Blancs

Notre monitrice se fera un plaisir de vous faire découvrir l'Alsace du Nord. Choisissez la durée de votre escapade et laissez-vous transporter par nos magnifiques petits chevaux blancs.

Unsere ReitlehrerInnen freuen sich, Euch die Nordvogesen zu zeigen. Wählen Sie die Dauer des Ausrittes und lassen Sie sich von unseren wunderschönen kleinen Pferden mit ihren weißen Mähnen transportieren.

Our riding teachers would love to take you out to discover the north of Alsace. Choose how long you would like to ride for and take some time out and enjoy our little horses with their white manes.

URBEIS (67220)
Ecurie du Climont Val de Villé

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 BPJEPS Débutants acceptés: Oui

Frédéric DAUDE
1 bis route des Crêtes - Le Climont
+33 (0)6 88 56 59 22

Elevage de chevaux. Organisation de randonnée gourmande!

Pferdezucht. Organisation von Gourmet-Wanderritten!

Horse breeding. "Gourmet trail".

RANDONNÉES ET BALADES
WANDERREITBETRIEBE TRAIL RIDING CENTRES

WANGEN (67520)
Génération Cheval

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			2 BPJEPS Débutants acceptés: Oui

Vincent LETZGUS
CD 142 - 6 route de Westhoffen
+33 (0)3 88 87 73 96

generationcheval67@gmail.com
www.generation-cheval.com

Equitation personnalisée et adaptée, cours d'éthologie. Promenade à cheval tous niveaux de 1h à 2h, Baptême à Poney, attelage, stages TREC et galops. Pension de chevaux,

Personalisiertes Reiten, Kurse in der Ethologie Ausritte von 1 bis 2 Stunden, Baby-Pony, TREC-Kurse und französische Reitabzeichen. Pferdepension.

Personalised and adapted. riding, training in equine ethology. Hacks for all levels from 1h to 2h, tiny-tots rides, TREC. training and riding qualifications. Livery.

WANGENBOURG ENGENTHAL (67710)
Equi Plaisirs

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 ATE Débutants acceptés: Oui

Danielle WEIL
12 rue Principale
+33 (0)6 70 11 19 88

danielleweill@gmail.com
equiplaisirs.wordpress.com

Lors de vos promenades et randonnées dans notre immense forêt, vous découvrirez châteaux, sites celtiques et gallo-romains, rochers remarquables, cascades mystérieuses... dans la joie d'une complicitée réciproque basée sur la relation éthologique.

Ausritte in unserem umfangreichen Wald erlauben es, Burgruinen und Celtische und Römische Überresten zu entdecken, wunderschöne Felsformationen, zauberhafte Wasserfälle.

During your rides in our vast forest you will discover castles, Celtic and Roman sites, remarkable stone formations, mysterious waterfalls.

WIHR AU VAL (68230)
Centre équestre de Wihr au Val

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			1 ATE, MATE, 1 BPJEPS Débutants acceptés: Oui

Manon HURTER
Impasse Altenbach
+33 (0)6 42 42 08 13

manon.chopper@gmail.com
Centre Equestre de Wihr-au-Val

Promenades à l'heure tous niveaux à partir de 9 ans. Promenades à la demi-journée, journée et randonnée sur plusieurs jours pour cavaliers à l'aise aux 3 allures

Ausritte von einer Stunde für alle Reiter ab 9 Jahren. Halbtagesritte, Tagesritte und Wanderritte über mehrere Tage für sichere Reiter.

Rides of one to several hours for all levels from 9 years of age. Half-day rides, day rides and trail rides of several day for riders comfortable at a walk, trot and canter.

WINTZENHEIM-KOCHERSBERG (67370)
Ferme Equestre de Wintzenheim Kochersberg

INFORMATIONS	PRESTATIONS	PROMENADES	ENCADREMENT / DEBUTANTS
			2 BEES1 Débutants acceptés: Oui

Elise GAPAILLARD
25 rue de l'Eglise
+33 (0)6 86 18 30 41

fermestieber@gmail.com
fermeequestrewintzenheim.ffe.com

Promenades et randonnées à la carte, d'une heure à plusieurs jours. Enseignement. Stages. Pensions. Terrain de PTV.

Aus- und Wanderritte à la carte, von einer Stunde bis zu mehreren Tagen. Reitunterricht. Training. Pferdepension. PTV (TREC) Gelände.

À la carte hacks and trail rides, from one hour to several days. Teaching. Training. Livery. Outdoor PTV course for TREC riding.

Maréchaux Ferrants

Hufschmiede
Farriers

BARR (67140)
Nicolas ILLER
126 rue de la vallée St Ulrich
06 89 69 51 33

BENFELD (67230)
Kevin VIZCAINO
6 rue du Chatelet
07 63 88 69 69
kevin.vizcaino@gmail.com

BERNWILLER (68210)
Ludovic AUBRY
47 rue de Mulhouse
06 74 37 28 16
ludo.aubry@gmail.com

BUHL (68530)
Jérome HOLLEBEKE
15 rue paroisse
06 75 43 71 42

COSSWILLER (67310)
Benoît BOUSCARLE
7 rue du Nideck
06 85 47 44 06
benoit.bouscarle@laposte.net

DUTTLENHEIM (67120)
Florian HERTRICH
2a rue des perdreaux
06 79 19 05 28
florian_hertrich67@orange.fr

ECKBOLSHEIM (67201)
William BONNAUD
34 rue du coq
06 67 09 65 58

FOUCHY (67220)
Adrien SCHWARTZ
171 rue du col
06 74 67 31 09

GEISPOLSHEIM (67118)
Julien PHILIPPON
8 rue du maréchal Leclerc
06 09 05 70 16
julien.philippon00@gmail.com

GEISPOLSHEIM (67118)
Jean-Marc EYDMANN
forlen "la rancheraie"
06 80 12 13 93

GILDWILLER (68210)
Dominique SCHALCK
22 rue principale
03 89 25 94 06

HAGUENAU (67500)
Samuel JEANROY
11 chemin serpentin
06 80 27 41 23
samueljeanroy@gmail.com

HERBITZHEIM (67260)
Frédérique BOOS CHRIST
12 rue de Willerwald
06 49 59 45 32
marechalerie.orthopedie@gmail.com

HOENHEIM (67800)
Vincent KEHREN
12 rue de la République
06 71 25 02 49
marechalerie.kehren@gmail.com

HOERDT (67720)
Raphael FACCIOLI
17 rue des cigognes
06 77 72 11 08

HOERDT (67720)
Julien BRAYE
18 rue des écuries
03 88 31 08 94
julienbraye@gmail.com

HOHROD (68140)
Sylvie HIGLISTER
6 lieu dit Weier
06 83 17 87 59

HUTTENDORF (67270)
Sébastien JUNG
104 rue des vergers
06 70 55 10 55

JUNGHOLTZ (68500)
Nicolas SLEDZIONA
1 rue de la forêt
06 79 95 40 44
nicolas.sledziona@gmail.com

LEMBACH (67510)
Christian NOEPPEL
19 rue de Pfafffenbronn
06 85 77 25 46

MACKWILLER (67430)
Laurent KEBLI
6 rue Belle vue
07 71 56 39 66

MERTZEN (68210)
Florian SOLDNER
11 rue de Strueth
06 50 13 39 62
soldner.marechaldu68@gmail.com

MOLLKIRCH (67190)
Jean-Yves ZERR
10 place de la fontaine
06 08 94 94 93
jean-yves.zerr@wanadoo.fr

OBERHASLACH (67280)
Eric NEY
55 rue du Nideck
06 71 27 26 39
neyeric@aol.com

OBERNAI (67210)
Alan SCHMITT
8 rue rene Schickele
06 68 38 05 07
alanniche@hotmail.fr

OBERSAASHEIM (68600)
Cédric REHM
3 impasse de la chapelle
06 69 77 03 76
cedric.rehm@gmail.com

ODEREN (68830)
Cécile AUGUIN
11 rue maerel
06 44 84 65 23

OFFENDORF (67850)
Philippe MATHIAS
4 route de Gambsheim
06 82 03 32 00

RODEREN (68800)
Adrien ROMANN
24 rue de Rammersmatt
06 67 47 11 97
adrien.romann@gmail.com

SCHOENBOURG (67320)
Emmanuel GOSSE
29 rue de la fontaine
06 71 27 26 38
gosseem@wanadoo.fr

UHRWILLER (67350)
Pascal SCHOPP
12 rue du moulin - Niefern
06 20 03 25 02

WERENTZHOUSE (68480)
Fred PROBST
2 rue de Ferrette
06 85 82 07 91

WICKERSHEIM-WILSHAUSEN (67270)
Cécile BORNERT
9 rue principale Wilshausen
06 58 07 59 16
cb.marechalerie@gmail.com

WILLER SUR THUR (68760)
Thomas DESAULLES
Chemin de la goutte
06 08 03 50 61
thomas.desaulles@neuf.fr

WOLXHEIM (67120)
Nicolas MARCLE
2 rue des vergers
06 75 79 75 22

Dans les villages, on ramasse les crottins !

Si vous traversez les villages touristiques (Ribeauvillé, Eguisheim, Kaysersberg, Riquewihr, Turckheim...) pensez à emmener une mini-pelle pour ramasser les éventuels crottins. Il serait dommage que les communes interdisent l'accès aux chevaux à cause de ça !

Falls ihr durch die Touristenhochburge reiten wollt (Ribeauvillé, Eguisheim, Kaysersberg, Turckheim), nimmt bitte eine kleine Schaufel mit, um eventuelle Hinterlassenschaften der Pferde zu beseitigen. Es wäre wirklich Schade, wenn hier das Reiten verboten werden sollte.

If you plan to ride through the more touristic villages (Ribeauvillé, Eguisheim, Kaysersberg, Turckheim) please take a small shovel with you to clean up your horse's droppings. It would be a real shame if these villages banned riders from passing through.

Nos suggestions d'itinéraires

CIRCUIT DU PALATINAT

De beaux chemins sablonneux propices aux allures, parsemés de rochers extraordinaires et de ruines médiévales, avec incursion en Allemagne.

Pfalz-Rundreise, Schöne, sandige Wege mit außergewöhnlichen Felsen und mittelalterlichen Ruinen, mit einem Abstecher nach Deutschland.

Palatinate tour - beautiful sandy paths, dotted with extraordinary rock-formations, medieval ruins and a few days on the German side of the border.

CIRCUIT ENTRE L'ALSACE ET LA MOSELLE

Chemins en sable typique des Vosges du Nord à travers étangs, vestiges de la ligne Maginot, châteaux et rochers remarquables.

Rundritt zwischen dem Elsass und Moisel. Traumhaft sandige Wege in den Nordvogesen, vorbei an Teichen, Überreste der Maginot-Linie und bemerkenswerten Felsen.

A tour between Alsace and Moselle. Sandy trails in the North Vosges mountains, passing lakes, remnants of the Maginot Line, castle ruins and amazing cliff formations.

CIRCUIT DE LA SAUER (ATTELAGE)

Des chemins adaptés aux attelages pour découvrir les Vosges du Nord.

Sauer-Rundfahrt (Kutschen), Für Gespanne geeignete Wege, um die Nordvogesen zu entdecken.

Sauer circuit (horse-drawn carriage), Horse-drawn carriage trails to discover the Northern Vosges.

CIRCUIT MONTAGNE VIGNES ET CHÂTEAUX

Un combiné de l'Alsace mêlant châteaux, vignoble, villages typiques et moyenne montagne.

Weinberge und Bürgen - dieser Rundwanderritt führt durch das Elsass mit vielen Burgruinen, Weinbergen, Dörfe aus dem Bilderbuch und eine Mittelgebirgslandschaft.

Mountains, vineyards and castles - this circuit includes all of these and also picture-postcard villages and mountain scenery.

CIRCUIT ENTRE L'ALSACE ET LES VOSGES

Les Vosges sous toutes ses coutures : chaumes, lacs, crêtes, forêt et hameaux lorrains.

Rundreise zwischen dem Elsass und die Vogesen, Die Vogesen in all ihren Facetten: Meadows, Seen, Gebirgskämme, Wälder und lothringische Weiler.

Tour between Alsace and Vosges, The Vosges from every angle: alpine meadows, lakes, mountain ridges, forests and hamlets in Lorraine.

CIRCUIT DES CIGOGNES

Du vignoble aux crêtes en passant par les chaumes, des lacs d'altitude et la forêt vosgienne.

Dieser Ritt, auf den Spuren des Storches, führt durch Weinberge, Almwiesen, Bergseen und den Wald der Vogesen.

The Stork Trail - passes through vineyards and along mountain ridges, past mountain lakes and through the Vosges forest.

ROUTE DES VINS

L'Alsace « carte postale » à travers le vignoble et les villages typiques.

Weinstraße, Das "Postkarten-Elsass" durch die Weinberge und die typischen Dörfer.

The Alsatian "Route des Vins" - passing through vineyards and picture-postcard villages.

CHEMIN DES CHÂTEAUX FORTS

Une traversée de l'Alsace du Nord au Sud en passant par les châteaux emblématiques.

Die Burgenroute . vom Norden bis Süden durch das ganze Elsass, und an vielen Burgruinen vorbei.

The Castle Trail - passing through Alsace from the north to south and including many typical castles.

Nos autres guides

Vous pouvez télécharger ou commander par la poste nos flyers des circuits sur www.alsaceacheval.com

Sie können unsere Flyer auf www.alsaceacheval.com herunterladen oder per Post bestellen

You can download our leaflets from www.alsaceacheval.com or order them by mail

Charte Éthique du cavalier de pleine nature

De la promenade de quelques heures à la longue randonnée en selle ou en attelage, pour que l'aventure soit belle et se déroule en toute sécurité, gardons tous à l'esprit quelques règles simples :

Je respecte mon cheval

- Je monte ou j'attèle un cheval en bonne santé, sans blessure, adapté à mon niveau et à l'effort demandé.
- J'utilise un harnachement qui convient à ce cheval et à l'activité prévue.
- Pour voyager loin, je ménage ma monture en gérant son allure selon sa condition physique, la nature du terrain et le relief
- Je prévois sur mon parcours suffisamment de points d'eau pour qu'il s'abreuve et lorsque je pars longtemps, j'emporte pour lui une nourriture adaptée à l'effort qu'il va fournir.

Je respecte la nature et les espaces que je traverse

- J'apprends à connaître la faune, la flore, la géologie et les sites rencontrés sur mon parcours
- Les seuls souvenirs que je prends de ma randonnée sont des photos. J'évite toute cueillette : ce n'est pas parce qu'une espèce végétale est abondante ici qu'elle n'est pas rare ailleurs.
- Pour éviter que mon cheval piétine des espèces sauvages ou cultivées et qu'il provoque l'érosion des sols fragiles, je ne sors pas des chemins et sentiers, je ne traverse ni les cultures ni les plantations.
- Je n'effraie pas les animaux en pâture et je referme derrière moi les barrières que j'ai ouvertes.
- Je ne jette rien, je ne laisse derrière moi que la trace des pas de mon cheval.
- Je signale les anomalies rencontrées sur mon parcours comme les départs de feux, les animaux errants, les éboulements ou les décharges sauvages.

Je respecte les autres utilisateurs de l'espace naturel

- Je suis courtois avec toutes les personnes rencontrées sur mon parcours.
- Quand je croise des promeneurs, je ralentis l'allure et je prends mes distances.
- En période de chasse, je suis vigilant et j'évite les zones de battue.

Je suis prévoyant

- Je choisis un équipement qui garantit ma sécurité.
- J'informe un tiers de mon départ et des grandes lignes de mon itinéraire.
- J'emporte toujours dans les sacoches :
  - une trousse de premier secours humains et équins ;
  - un couteau et une lampe de poche ;
  - un cure-pieds en promenade et un nécessaire de maréchalerie en randonnée ;
  - un peu de monnaie ou un téléphone portable.
- Je reste visible par tous temps et à toute heure en m'habillant de couleurs claires et en portant des bandes réfléchissantes de nuit.

Ces précautions ne vous dispensent pas de vous informer avant de partir sur vos droits et devoirs. Renseignez-vous notamment sur le code de la route, le code forestier, le code rural, le règlement des réserves naturelles et des espaces protégés, sur les règles qui régissent la circulation à cheval et sur l'ensemble des dispositions relatives à la propriété privée.

ALSACE à Cheval

Reiten im Elsass

Horse-riding in Alsace

Comité Régional de Tourisme Equestre du Grand Est
Président : Guy Matras
19a rue Icare
67960 Entzheim
Tél : +33 (0)3 88 36 08 82
contact@crtegrandest.fr
www.crtegrandest.fr

Comité Départemental de Tourisme Equestre du Haut-Rhin
Président : Jean Walther
319 Les Machielles
68370 Orbey
Tél : +33 (0)6 43 24 17 98
cdte68@alsaceacheval.com
www.alsaceacheval.com

Comité Départemental de Tourisme Equestre du Bas-Rhin
Présidente : Anne Vonthron
10a rue de Furdenheim
67117 Handschuheim
Tél : +33 (0)6 73 94 82 80
cdte67@alsaceacheval.com
www.alsaceacheval.com

Retrouvez nous aussi sur : ***Folgen Sie uns auf :*** **Follow us on : #VisitAlsace**

www.alsaceacheval.com

Brochure éditée avec le soutien de :

Alsace Destination Tourisme
Tél : +33 (0)3 89 20 10 68
info@adt.alsace
www.visit.alsace